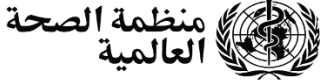
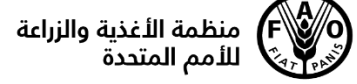


هيئة الدستور الغذائي



منظمة الصحة
العالمية



منظمة الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة

A

Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Rome, Italy - Tel: (+39) 06 57051 - E-mail: codex@fao.org - www.codexalimentarius.org

CX/EXEC 23/84/2 Add.2

البند 2 من جدول الأعمال

يونيو/حزيران 2023

برنامج المواصفات الغذائية المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية

اللجنة التنفيذية لهيئة الدستور الغذائي

الدورة الرابعة والثمانون

جنيف، سويسرا

الاستعراض التقييمي - الجزء الثالث¹

ملاحظة: للاطلاع على معلومات بشأن الاستعراض التقييمي والاستعراض التقييمي للدورة الثانية والعشرين للجنة التنسيق للدستور الغذائي في آسيا، والدورة الثانية والعشرين للجنة التنسيق للدستور الغذائي في أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي، والدورة الثالثة والخمسين للجنة الدستور الغذائي المعنية بنظافة الأغذية، والدورة السادسة عشرة للجنة تنسيق الدستور الغذائي في أمريكا الشمالية وجنوب غرب المحيط الهادئ المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية، والدورة السادسة والعشرين للجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات العقاقير البيطرية في الأغذية، والدورة الثالثة والأربعين للجنة الدستور الغذائي المعنية بالتغذية والأغذية للاستخدامات التغذوية الخاصة، يرجى الاطلاع على الوثيقة CX/EXEC 23/84/2. وللاطلاع على الاستعراض التقييمي للدورة الثالثة والخمسين للجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية، يرجى الاطلاع على الوثيقة CX/EXEC 23/84/2 Add.1.

الهيكلة²

- 1- معلومات عامة عن اللجنة والدورة
- 2- التعليقات العامة (الأمانة/الرئيس)
- 3- حالة بنود العمل (لمحة عامة)
- 4- تعليقات محددة على فرادى بنود العمل (الأمانة/الرئيس)

¹ تتناول هذه الوثيقة الدورة السادسة عشرة للجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية، والدورة السادسة والعشرين للجنة الدستور الغذائي المعنية بنظم فحص الواردات والصادرات الغذائية وإصدار الشهادات، والدورة السابعة والأربعين للجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية، بالإضافة إلى مسألة واحدة تقع ضمن اختصاص لجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضر المصنعة مؤجلة حالياً إلى أجل غير مسمى.

² يتم تطبيق نفس الهيكل على جميع المرفقات في الاستعراض التقييمي، باستثناء المرفق الرابع للوثيقة CX/EXEC 23/84/2 Add.2 الذي يتعلق بمقترح لتعديل مواصفة ضمن اختصاص لجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضر المصنعة، مؤجلة حالياً إلى أجل غير مسمى.

قائمة المرفقات

المرفق الأول: لجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية (الدورة السادسة عشرة)

المرفق الثاني: لجنة الدستور الغذائي المعنية بنظم فحص الواردات والصادرات الغذائية وإصدار الشهادات (الدورة السادسة والعشرون)

المرفق الثالث: لجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية (الدورة السابعة والأربعون)

المرفق الرابع: اقتراح تعديل المواصفة العامة الخاصة بعصائر ونكتار الفواكه (CXS 247-2005)

المرفق الأول

-1 معلومات عامة

اللجنة		لجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية
المضيف	هولندا	الرئيس
السيدة Sally Hoffer		
تقرير الدورة	الدورة السادسة عشرة للجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية	18-21 و 26 أبريل/نيسان 2023
الدورة القادمة	الدورة السابعة عشرة للجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية	5-19 أبريل/نيسان 2024
التقرير	REP23/CF16	

-2 تعليقات عامة

تعليقات الأمانة:
<p>عُقدت الدورة السادسة عشرة للجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية بحضور الأعضاء، مع اعتماد التقرير بالوسائل الافتراضية. وكانت المشاركة كبيرة. وعُقدت خمسة اجتماعات افتراضية وثلاثة اجتماعات بحضور الأعضاء في إطار التحضير للمناقشات العامة في الدورة السادسة عشرة للجنة. وساعدت هذه الاجتماعات على ضمان إحراز تقدم جيد في بنود العمل ذات الصلة خلال الجلسة العامة.</p> <p>واختتمت الدورة السادسة عشرة للجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية بكفاءة وتوافق في الآراء بشأن جميع بنود جدول الأعمال. وتم إرسال مدونة ممارسات واحدة (لمنع وخفض التلوث بالسموم الفطرية في الكسافا والمنتجات القائمة على الكسافا) وسبعة حدود قصوى (للرصاص، ومجموع الأفلاتوكسينات والأوكراتوكسين ألف لأنواع مختلفة من السلع الغذائية على التوالي) والخطط المصاحبة لأخذ العينات، إلى الدورة السادسة والأربعين لهيئة الدستور الغذائي لاعتمادها النهائي. وتم إيقاف العمل على سبعة حدود قصوى، بينما تم تقديم اقتراح عمل جديد واحد (مدونة الممارسات/الخطوط التوجيهية لمنع أو خفض التسمم بالسيكوتيرا) للموافقة عليه من قبل الدورة السادسة والأربعين لهيئة الدستور الغذائي.</p>
تعليقات الرئيس:
<p>ساعد عقد الدورة السادسة عشرة للجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية بحضور الأعضاء في عملية صنع القرار، حيث أمكن إجراء مناقشات غير رسمية خارج الجلسة العامة. وتمكنت الوفود من التواصل مع بعضها البعض خلال الاجتماع وساعد ذلك في تقدم العمل.</p> <p>وبصفتي رئيسًا، تمكنت من تتبع التقدم في مجموعات العمل الإلكترونية بشكل أكبر خلال العام من خلال التشاور مع رؤساء مجموعات العمل الإلكترونية. وساعدنا ذلك كثيرًا بما أننا تلقينا معظم المستندات في الوقت المحدد. كما تم التحضير للمناقشة العامة مع رؤساء مجموعات العمل الإلكترونية في الاجتماعات السابقة مع رئيس لجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية وأمانتي لجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية ولجنة الخبراء المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة</p>

الصحة العالمية والمعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية. وتم الحفاظ على طريقة العمل، التي كانت مفيدة، من خلال تقديم بنود جدول الأعمال من خلال عروض PowerPoint خلال الجلسة العامة.

كما أدخلنا أيضًا تحسينات جديدة على طريقة العمل. وتم توضيح التخطيط المستقبلي للعمل من خلال تقديم مسودة جدول أعمال الدورة السابعة عشرة للجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية أثناء الاجتماع العام مع مجموعات العمل الإلكترونية والرؤساء تحت عنوان "الأعمال الأخرى والعمل المستقبلي". وتقرر على الفور ما يمكن القيام به وأي عمل يمكن تأجيله. ويساعد ذلك في إدارة عبء عمل اللجنة. وبهذا، شجعنا أيضًا المزيد من المتطوعين على التقدم لرئاسة/المشاركة في رئاسة مجموعات العمل الإلكترونية، وهذا ما حصل أيضًا. وبالإضافة إلى ذلك، اعتبارًا من العام المقبل، سنضيف بندًا جديدًا في جدول الأعمال بشأن "الاستشراف والقضايا الناشئة ذات الصلة بلجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية"، لتبادل المعلومات مع الوفود وفي ما بينها بشأن القضايا الناشئة ذات الصلة بعمل هذه اللجنة. وللإشارة إلى القضايا المهمة، حتى عندما لا يؤدي ذلك إلى وضع مواصفة للدستور الغذائي.

وقد لاحظت أنه فقط بعض الوفود من إقليم واحد كانت حاضرة، وهو ما اعتبره مصدر قلق لأن القرارات المتخذة ينبغي أن تحظى بتأييد عدد كافٍ من الوفود. ولقد قمت بتنسيق ذلك على الفور من خلال إرسال رسائل بريد إلكتروني وعقد اجتماع افتراضي مع المنسق الإقليمي. كما طلبت على وجه التحديد الإشارة إلى أي مخاوف من الإقليم قد تعيق اعتماد مقترحات لجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية في هيئة الدستور الغذائي، والحصول على مشورتهم حول كيفية المضي قدمًا في الجلسة العامة.

-3 حالة بنود العمل

الموضوع	رقم الوثيقة	السنة المستهدفة	توصية اللجنة
لاتخاذ قرار من جانب الهيئة			
1- مشروع مدونة الممارسات لمنع وخفض التلوث بالسموم الفطرية في الكسافا والمنتجات القائمة على الكسافا	N05-2021	2025	الاعتماد عند الخطوة 8
2- مشروع الحد الأقصى للرصاص في الوجبات الجاهزة للأكل للرضع والأطفال الصغار	N05-2019	2024	الاعتماد عند الخطوة 8
3- مشروع الحد الأقصى المقترح للرصاص في السكر البني الناعم والسكر الخام والسكر غير المنبذ	N05-2019	2024	الاعتماد عند الخطوتين 8/5
4- المشاريع المقترحة لخطط أخذ العينات لمجموع الأفلاتوكسينات في بعض الحبوب والمنتجات القائمة على الحبوب، بما في ذلك أغذية الرضع والأطفال الصغار	N08-2019	2022	الاعتماد عند الخطوتين 8/5
5- مشروع الحدود القصوى المقترحة لمجموع الأفلاتوكسينات في الفلفل الحار المجفف وجوز الطيب، والحدود القصوى للأوكراتوكسين ألف في الفلفل الحار المجفف والفلفل الأحمر وجوز الطيب.	N20-2017	2024	الاعتماد عند الخطوتين 8/5
6- مشروع الحدود القصوى المقترحة لمجموع الأفلاتوكسينات في الفلفل الأحمر والزنجبيل والفلفل الأسود والفلفل الأبيض والكرم، والحدود القصوى للأوكراتوكسين ألف في الزنجبيل والفلفل الأسود والفلفل الأبيض والكرم	N20-2017	2024	تم إيقاف هذا العمل
7- عمل جديد بشأن مدونة الممارسات/الخطوط التوجيهية لمنع التسمم بالسيكواتيرا أو خفضه	-	-	الموافقة عليه
للمرصد			
8- الحد الأقصى لمجموع الأفلاتوكسينات في الفول السوداني الجاهز للأكل والخطوة المصاحبة لأخذ العينات	N14-2014	2023	الخطوتان 3/2

الخطوتان 3/2	2021	N05-2019	9- الحدود القصوى للرصاص في أعشاب الطهي (الطازجة/المجففة) والتوابل (المجففة)
الخطوتان 3/2	2024	N20-2017	10- المشاريع المقترحة لخطط أخذ العينات من الأفلاتوكسينات والأوكراتوكسين ألف في التوابل (الفلفل الحار المجفف، والفلفل الأحمر وجوزة الطيب)
للإحاطة			
لنظر فيها من قبل الدورة السابعة عشرة للجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية	11- وثيقة مناقشة حول قلويدات بيروليزيدين		
لنظر فيها من قبل الدورة السابعة عشرة للجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية	12- وثيقة مناقشة عن التدابير لدعم تنقيح مدونة الممارسات بشأن الوقاية والحد من تلوث الأفلاتوكسين في الفول السوداني (CXC 55-2004)		
لنظر فيها من قبل الدورة السابعة عشرة للجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية	13- وثيقة مناقشة عن التدابير لدعم تنقيح مدونة الممارسات بشأن الحد من الأفلاتوكسين باء-1 في المواد الخام والمواد الغذائية المكتملة للحيوانات المنتجة للألبان (CXC45-1997)		
لنظر فيها من قبل الدورة السابعة عشرة للجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية	14- وثيقة مناقشة عن ضرورة وجدوى اتخاذ إجراءات لمتابعة قلويدات التروبان		
لنظر فيها من قبل الدورة السابعة عشرة للجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية	15- وثيقة مناقشة عن التدابير الممكنة لإدارة المخاطر المتصلة بالأكريلاميد في الأغذية، مع مراعاة أحدث التقييمات التي أجرتها لجنة الخبراء المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة منظمة الصحة العالمية بشأن المواد المضافة إلى الأغذية		
لنظر فيها من قبل الدورة السابعة عشرة للجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية	16- وثيقة مناقشة عن مدونة الممارسات لمنع أو خفض تلوث الأغذية بالكادميوم		
مواصلة النقاش	17- التوجيهات بشأن تحليل البيانات لوضع الحدود القصوى وتحسين عملية جمع البيانات		
معلق	18- تحديد مجموعات ملوثات الأغذية الأساسية ذات الصلة بالصحة العامة والتجارة الدولية، والتي لم تعالجها بعد لجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية		
مواصلة (بند دائم في جدول أعمال لجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية)	19- استعراض مواصفات الدستور الغذائي للملوثات		

مواصلة (بند دائم في جدول أعمال لجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية)	20- أعمال متابعة لنتائج تقييمات لجنة الخبراء المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية بشأن المواد المضافة للأغذية ومشاورات الخبراء المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية
مواصلة (بند دائم في جدول أعمال لجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية)	21- قائمة الملوثات ذات الأولوية لكي تقوم لجنة الخبراء المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية والمعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية بتقييمها

-4 تعليقات محددة

<p>1- مشروع مدونة الممارسات لمنع وخفض التلوث بالسموم الفطرية في الكسافا والمنتجات القائمة على الكسافا، الفقرة 36، المرفق الثالث</p>
<p>الحالة:</p> <p>اعتمدت الدورة الخامسة والأربعون للهيئة (2022) مدونة الممارسات عند الخطوة 5. وبناءً على العمل الإضافي في مجموعة العمل الإلكترونية والمناقشات البناءة في الدورة السادسة عشرة للجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية، وافقت لجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية على إحالة مدونة الممارسات لمنع وخفض التلوث بالسموم الفطرية في الكسافا والمنتجات القائمة على الكسافا إلى الدورة السادسة والأربعين للهيئة الدستور الغذائي لاعتمادها عند الخطوة 8.</p>
<p>تعليقات الرئيس:</p> <p>لا توجد تعليقات إضافية.</p>
<p>2- مشروع الحد الأقصى للرصاص في الوجبات الجاهزة للأكل للرضع والأطفال الصغار، الفقرة 28 (2)</p>
<p>الحالة:</p> <p>اعتمدت الدورة الخامسة والأربعون للهيئة (2022) الحد الأقصى المقترح البالغ 0.02 ملغ/كغ للوجبات الجاهزة للأكل للرضع والأطفال الصغار عند الخطوة 5.</p> <p>ووافقت الدورة السادسة عشرة للجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية على إحالة الحد الأقصى البالغ 0.02 ملغ/كغ للوجبات الجاهزة للأكل للرضع والأطفال الصغار إلى الدورة السادسة والأربعين للهيئة الدستور الغذائي لاعتماده عند الخطوة 8. ولوحظ أنه يمكن تحقيق نفس الحد الأقصى للمنتجات القائمة على الحبوب للرضع والأطفال الصغار، مع الأخذ في الاعتبار مستوى مرتفع من الحماية للرضع والأطفال الصغار بمعدل رفض أعلى بقليل من 5 في المائة.</p>
<p>تعليقات الرئيس:</p> <p>لا توجد تعليقات إضافية.</p>
<p>3- مشروع الحد الأقصى المقترح للرصاص في السكر البني الناعم والسكر الخام والسكر غير المنبذ، الفقرة 28 (1)</p>
<p>الحالة:</p> <p>وافقت الدورة السادسة عشرة للجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية على إحالة الحد الأقصى التالي المتمثل في 0.15 ملغ/كغ للسكر البني الناعم والسكر الخام والسكر غير المنبذ إلى الدورة السادسة والأربعين للهيئة الدستور الغذائي لاعتماده عند الخطوتين 8/5.</p> <p>ولوحظ أن هذا الحد الأقصى كان متسقاً مع الحد الأقصى للسكر الأبيض والسكر المكرر البالغ 0.1 ملغ/كغ، والمعتمد من قبل الدورة الخامسة والأربعين للهيئة الدستور الغذائي (2022)، حيث أن هذه السكريات أقل تكريراً.</p>
<p>تعليقات الرئيس:</p> <p>لا توجد تعليقات إضافية.</p>
<p>4- المشاريع المقترحة لخطط أخذ العينات لمجموع الأفلاتوكسينات في بعض الحبوب والمنتجات القائمة على الحبوب، بما ذلك أغذية الرضع والأطفال الصغار، الفقرة 41 (2)، المرفق الرابع</p>
<p>الحالة:</p>

تم تناول الموضوع في مجموعة العمل الإلكترونية ومجموعة العمل الفعلية التي اجتمعت قبل الدورة مباشرة. بعد مناقشة بناءة، وافقت الدورة السادسة عشرة للجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية على إحالة خطة أخذ العينات إلى الدورة السادسة والأربعين لهيئة الدستور الغذائي عند الخطوتين 8/5، لإدراجها في الموصفة العامة للملوثات في الأغذية والأعلاف (CXS 193-1995).

كما تمت إحالة خطة أخذ العينات إلى لجنة الدستور الغذائي المعنية بأساليب التحليل وأخذ العينات للمصادقة عليها. وصادقت اللجنة في دورتها الثانية والأربعين على خطة أخذ العينات مع إدراج تعديلات على معايير الأداء الرقمية لأساليب التحليل. وخطة أخذ العينات هذه، كما عدلتها لجنة الدستور الغذائي المعنية بأساليب التحليل وأخذ العينات في دورتها الثانية والأربعين، ستكون الخطة التي تنظر فيها هيئة الدستور الغذائي في دورتها السادسة والأربعين لاعتمادها (الوثيقة REP23/MAS)

تعليقات الرئيس:

لا توجد تعليقات إضافية.

5- مشروع الحدود القصوى المقترحة لمجموع الأفلاتوكسينات في الفلفل الحار المجفف وجوز الطيب، والحدود القصوى للأوكراتوكسين ألف في الفلفل الحار المجفف والفلفل الأحمر وجوز الطيب، الفقرة 69 (1) و(4)، المرفق الخامس

الحالة:

وافقت الدورة السادسة عشرة للجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية على إحالة الحد الأقصى البالغ 20 ميكروغرام/كغ لمجموع الأفلاتوكسينات في الفلفل الحار وجوز الطيب (الجاف/المجفف) والحد الأقصى البالغ 20 ميكروغرام/كغ للأوكراتوكسين ألف في الفلفل الحار والفلفل الأحمر وجوز الطيب (الجاف/المجفف) إلى الدورة السادسة والأربعين لهيئة الدستور الغذائي لاعتماده عند الخطوتين 8/5.

ووافقت الدورة السادسة عشرة للجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية على أنه يمكن مراجعة الحدود القصوى بعد ثلاث سنوات إذا تم تقديم بيانات كافية من خلال قاعدة البيانات الغذائية للنظام العالمي لرصد البيئة، والنظر في إمكانية خفض الحدود القصوى.

كما وافقت الدورة السادسة عشرة للجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية أيضاً على إعادة عقد مجموعة العمل الإلكترونية لوضع خطط لأخذ العينات للحدود القصوى المتفق عليها لكي تنظر فيها الدورة السابعة عشرة للجنة.

تعليقات الرئيس:

تمت إضافة الملاحظة الخاصة بالمراجعة في غضون ثلاث سنوات لتخفيف المخاوف المحتملة بشأن هذا البند.

6- مشروع الحدود القصوى المقترحة لمجموع الأفلاتوكسينات في الفلفل الأحمر والزنجبيل والفلفل الأسود والفلفل الأبيض والكرم، والحدود القصوى للأوكراتوكسين ألف في الزنجبيل والفلفل الأسود والفلفل الأبيض والكرم، الفقرة 69 (3)

الحالة:

وافقت الدورة السادسة عشرة للجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية على وقف العمل على الحدود القصوى المقترحة لمجموع الأفلاتوكسينات في الفلفل الأحمر والزنجبيل والفلفل الأسود والفلفل الأبيض والكرم، والحدود القصوى للأوكراتوكسين ألف في الزنجبيل والفلفل الأسود والفلفل الأبيض والكرم، وإبلاغ الدورة الرابعة والثمانين للجنة التنفيذية للدستور الغذائي والدورة السادسة والأربعين لهيئة الدستور الغذائي وفقاً لذلك.

تعليقات الرئيس:

لا توجد تعليقات إضافية.
<p>7- عمل جديد بشأن مدونة الممارسات/الخطوط التوجيهية لمنع التسمم بالسيكواتيرا أو خفضه، الفقرة 81، المرفق السادس</p>
<p>الحالة:</p> <p>وافقت الدورة السادسة عشرة للجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية على بدء عمل جديد بشأن مدونة الممارسات/الخطوط التوجيهية لمنع التسمم بالسيكواتيرا أو خفضه، وإحالة وثيقة المشروع إلى الدورة السادسة والأربعين لهيئة الدستور الغذائي للموافقة عليها.</p> <p>كما وافقت الدورة السادسة عشرة للجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية أيضاً على إنشاء مجموعة عمل إلكترونية لإعداد مدونة الممارسات/الخطوط التوجيهية لكي تعلق عليها وتُنظر فيها الدورة السابعة عشرة للجنة.</p> <p>ووفقاً لمشورة أمانة الدستور الغذائي، وافقت الدورة السادسة عشرة للجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية على أن وثيقة المشروع يمكن أن تشير إما إلى مدونة الممارسات أو الخطوط التوجيهية، وتركها مفتوحة لمزيد من المناقشة في مجموعة العمل الإلكترونية قبل اتخاذ أي قرار بشأن عنوانها.</p>
<p>تعليقات الرئيس:</p> <p>لا توجد تعليقات إضافية.</p>
<p>8- الحدود القصوى لمجموع الأفلاتوكسينات في الفول السوداني الجاهز للأكل والخطة المصاحبة لأخذ العينات، الفقرة 52</p>
<p>الحالة:</p> <p>وافقت الدورة السادسة عشرة للجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية على إعادة عقد مجموعة العمل الإلكترونية، للعمل على مدى العامين المقبلين على الحدود القصوى لمجموع الأفلاتوكسينات في الفول السوداني الجاهز للأكل والخطة المصاحبة لأخذ العينات، على النحو التالي:</p> <p>(أ) إعداد مقترح بشأن تعريف واضح للفول السوداني الجاهز للأكل من أجل وضع الحدود القصوى لمجموع الأفلاتوكسينات في الفول السوداني الجاهز للأكل، وتصنيف بيانات الحدوث لكي تنظر فيها الدورة السابعة عشرة للجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية، بالتعاون الوثيق مع إدارة النظام العالمي لرصد البيئة؛</p> <p>(ب) وبعد المناقشة والاتفاق على تعريف للفول السوداني الجاهز للأكل في الدورة السابعة عشرة للجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية، والعمل عن كثب مع مجموعة العمل الإلكترونية بشأن تحليل البيانات، لاقتراح حدود قصوى للفول السوداني الجاهز للأكل والخطة المصاحبة لأخذ العينات للنظر فيها من قبل الدورة الثامنة عشرة للجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية.</p> <p>وكانت الدورة السادسة عشرة للجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية قد وافقت أيضاً على إبلاغ اللجنة التنفيذية بالقرار وطلب تمديد للجدول الزمني لاستكمال العمل حتى عام 2025.</p>
<p>تعليقات الرئيس:</p> <p>هذه مسألة حساسة حيث كان هناك العديد من المناقشات لعدة سنوات حول جمع البيانات وتحليلها. ومن خلال تنفيذ نهج تدريجي على مدار عامين والعمل بشكل وثيق مع إدارة النظام العالمي لرصد البيئة، أمل أن تتمكن من التوصل إلى اتفاق بشأن الحدود القصوى في الدورة الثامنة عشرة للجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية.</p>

9- الحدود القصوى للرصاص في أعشاب الطهي (الطازجة والمجففة) والتوابل (المجففة)، الفقرة 29

الحالة:

ذُكرت لجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية بأن مجموعة العمل الإلكترونية ستواصل العمل على الحدود القصوى للرصاص في أعشاب الطهي (الطازجة والمجففة) والتوابل (المجففة)، لكي تنظر فيها الدورة السابعة عشرة للجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية، وأنه صدرت دعوة لجنة الخبراء المشتركة المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية إلى تقديم البيانات.

تعليقات الأمانة:

هذا جزء من النهج القائم على التدرج الذي اتخذته لجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية لمناقشة البنود بطريقة تدريجية. ويُطلب تمديد الحد الزمني لاستكمال العمل حتى عام 2025.

10- المشاريع المقترحة لخطط أخذ العينات من الأفلاتوكسينات والأوكراتوكسين ألف في التوابل (الفلفل الحار المجفف، والفلفل الأحمر وجوزة الطيب)، الفقرتان 68 و 69 (4)

الحالة:

أشارت الدورة السادسة عشرة للجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية إلى ضرورة إجراء المزيد من العمل على خطط أخذ العينات، واتفقت على مواصلة العمل في مجموعة العمل الإلكترونية لعرضه على الدورة السابعة عشرة للجنة. ووافقت الدورة السادسة عشرة للجنة على إعادة تشكيل مجموعة العمل الإلكترونية لإعداد خطط أخذ العينات للحدود القصوى المتفق عليها، مع مراعاة جميع التعليقات الختية المقدمة إلى الدورة السادسة عشرة للجنة، لكي تنظر فيها الدورة السابعة عشرة للجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية وتقدم التعليقات بشأنها.

تعليقات الأمانة:

بما أن لجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية أتمت عملها على الحدود القصوى، سيتم الآن إعداد خطط أخذ العينات المصاحبة تمشياً مع الحدود القصوى المقترحة.

ويجدر التذكير بأن الدورة الثالثة والثمانين للجنة التنفيذية للدستور الغذائي أوصت بتمديد المهلة الزمنية حتى عام 2024 لاستكمال العمل على مشروع الحدود القصوى المقترحة لمجموع الأفلاتوكسينات والأوكراتوكسين ألف في الفلفل الحار المجفف، والفلفل الأحمر وجوزة الطيب وخطط أخذ العينات المصاحبة.

11- وثيقة مناقشة حول قلوبدات بيروليزيديين، الفقرة 84

الحالة:

بما أن وثيقة المناقشة قد وصلت متأخرة، فقد وافقت الدورة السادسة عشرة للجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية على أن تطلب من أمانة الدستور الغذائي إصدار رسالة دورية لطلب التعليقات على التوصيات الواردة في وثيقة المناقشة؛ وأن تقوم مجموعة العمل الإلكترونية بإعداد وثيقة منقحة بناءً على التعليقات الواردة ردًا على الرسالة الدورية لكي تنظر فيها الدورة السابعة عشرة للجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية.

تعليقات الرئيس:

لا توجد تعليقات إضافية.

12- وثيقة مناقشة عن تدابير جديدة لدعم تنقيح مدونة الممارسات بشأن الوقاية والحد من تلوث الأفلاتوكسين في

الفول السوداني (CXC 55-2004)، الفقرة 105 (4) (أ)

<p>الحالة:</p> <p>وافقت الدورة السادسة عشرة للجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية على تشكيل مجموعة عمل إلكترونية لإعداد وثيقة مناقشة من أجل استكشاف ما إذا كانت توجد أي تدابير جديدة لدعم تنقيح مدونة الممارسات بشأن الوقاية والحد من تلوث الأفلاتوكسين في الفول السوداني (CXC 55-2004)، لكي تنظر فيها الدورة السابعة عشرة للجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية.</p>
<p>تعليقات الرئيس:</p> <p>لا توجد تعليقات إضافية.</p>
<p>13- وثيقة مناقشة عن تدابير جديدة لدعم تنقيح مدونة الممارسات بشأن الحد من الأفلاتوكسين باء-1 في المواد الحام والمواد الغذائية المكتملة للحيوانات المنتجة للألبان (CXC45-1997)، الفقرة 105 (4) (ب)</p>
<p>الحالة:</p> <p>وافقت الدورة السادسة عشرة للجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية على تشكيل مجموعة عمل إلكترونية لإعداد وثيقة مناقشة من أجل استكشاف ما إذا كانت توجد أي تدابير جديدة لدعم تنقيح مدونة الممارسات بشأن الحد من الأفلاتوكسين باء-1 في المواد الحام والمواد الغذائية المكتملة للحيوانات المنتجة للألبان (CXC45-1997)، لكي تنظر فيها الدورة السابعة عشرة للجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية.</p>
<p>تعليقات الرئيس:</p> <p>لا توجد تعليقات إضافية.</p>
<p>14- وثيقة مناقشة عن ضرورة وجدوى اتخاذ إجراءات لمتابعة قلويدات التربوان، الفقرة 113 (1)</p>
<p>الحالة:</p> <p>وافقت لجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية على تشكيل مجموعة عمل إلكترونية لإعداد وثيقة مناقشة حول قلويدات التربوان للنظر في ضرورة وجدوى اتخاذ إجراءات متابعة ممكنة، لكي تنظر فيها الدورة السابعة عشرة للجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية.</p>
<p>15- وثيقة مناقشة عن التدابير الممكنة لإدارة المخاطر المتصلة بالأكريلاميد في الأغذية، مع مراعاة أحدث التقييمات التي أجرتها لجنة الخبراء المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة منظمة الصحة العالمية بشأن المواد المضافة إلى الأغذية، الفقرة 133 (4)</p>
<p>الحالة:</p> <p>وافقت الدورة السادسة عشرة للجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية على تشكيل مجموعة عمل إلكترونية لإعداد وثيقة مناقشة عن الأكريلاميد في الأغذية، مع مراعاة أحدث التقييمات التي أجرتها لجنة الخبراء المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة منظمة الصحة العالمية بشأن المواد المضافة إلى الأغذية، للبحث في جدوى اتخاذ تدابير لإدارة المخاطر لكي تنظر فيها الدورة السابعة عشرة للجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية.</p> <p>تعليقات الأمانة:</p>

يمكن النظر إلى هذا العمل إلى حدّ ما ضمن إطار استعراض مواصفات الدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة، سيما أنه توجد مدونة الممارسات لتخفيض الأكريلاميد في الأغذية (CXC 67-2009) يمكن استعراضها إضافةً إلى إمكانية وضع حدود قصوى.

16- وثيقة مناقشة عن مدونة الممارسات لمنع أو خفض تلوث الأغذية بالكادميوم، الفقرة 139

الحالة:

وافقت الدورة السادسة عشرة للجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية على إعداد مدونة الممارسات لمنع أو خفض تلوث الأغذية بالكادميوم.

تعليقات الرئيس:

لا توجد تعليقات إضافية.

17- إرشادات حول تحليل البيانات لوضع الحدود القصوى وتحسين جمع البيانات، الفقرة 98

الحالة:

بناءً على المناقشات التي جرت في مجموعة العمل الإلكترونية ومجموعة العمل الفعلية والجلسة العامة، وافقت الدورة السادسة عشرة للجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية على التغييرات المقترحة على قاعدة البيانات الغذائية للنظام العالمي لرصد البيئة، وعلى خطة العمل للسنة القادمة لاقتراح مزيد من التنقيحات على قاعدة البيانات. وعلاوة على ذلك، وافقت الدورة السادسة عشرة للجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية على توصية منظمة الصحة العالمية بتطوير مواد تدريبية إضافية وفرص لتقديم البيانات واستخراج البيانات من قاعدة البيانات الغذائية للنظام العالمي لرصد البيئة، وتوصية الدول الأعضاء في الدستور الغذائي بتوفير الأموال اللازمة لذلك. كما وافقت الدورة السادسة عشرة للجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية أيضاً على عملية أكثر تنظيمًا لإعداد دعوة للحصول على بيانات؛ والنظر في توافر البيانات وجودتها قبل اتخاذ قرار بشأن عمل جديد. ووافقت الدورة السادسة عشرة للجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية على إعادة عقد مجموعة العمل الإلكترونية لمواصلة العمل على اقتراح إرشادات عامة حول تحليل البيانات لوضع الحدود القصوى وتحسين جمع البيانات.

تعليقات الرئيس:

هذا عمل مهم للجنة، ولكن هناك أيضاً العديد من المواد متعددة الزوايا للنظر فيها. ومن الصعب تقديم وثيقة شاملة بشأن ذلك. ومع ذلك، فإن العمل يتقدم، وإن كان ببطء.

18- تحديد مجموعات ملوثات الأغذية الأساسية ذات الصلة بالصحة العامة والتجارة الدولية، والتي لم تعالجها بعد لجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية، الفقرة 101

الحالة:

وافقت الدورة الثالثة عشرة للجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية (2019) على تطوير نهج للاستكشاف المنهجي لمجموعات ملوثات الأغذية الأساسية التي يمكن أن تكون مصدر قلق للصحة العامة مع الآثار التجارية المحتملة التي لم يتم النظر فيها من قبل اللجنة. وفي وثيقة المناقشة المقدمة إلى الدورة الرابعة عشرة للجنة، تم تقديم نهج محتمل لتحديد مجموعات ملوثات الأغذية الأساسية التي قد تكون ذات صلة لمزيد من الاستكشاف في اللجنة والتي يمكن تناولها في العمل العادي للجنة. وتم إعداد وثيقة مناقشة للدورة السادسة عشرة للجنة. وخلصت مجموعة العمل الفعلية التي عقدت قبل الدورة السادسة عشرة

للجنة إلى أن هناك دعمًا عامًا للعمل المقدم ولإنشاء مجموعة عمل إلكترونية لمواصلة تطوير النهج الخاص بتحديد مجموعات ملوثات الأغذية الأساسية لكي تستكشفها اللجنة، مع مرونة بشأن المنهجية التي يجب استخدامها. ومع ذلك، لا يتم تحديد رئيس لمجموعة العمل الإلكترونية هذه.

وفي ضوء ما ورد أعلاه وأن الأغذية الأساسية قد تم النظر فيها بالفعل في إطار استعراض مواصفات الدستور الغذائي للملوثات ككمياري لتحديد الأولويات، وأنه لا يزال من الممكن اقتراح عمل جديد بشأن مجموعات ملوثات الأغذية الأساسية باتباع الإجراءات الحالية في اللجنة، وافقت الدورة السادسة عشرة للجنة على تأجيل المناقشة حول تحديد مجموعات ملوثات الأغذية الأساسية لمزيد من الاستكشاف من قبل اللجنة، وإعادة النظر في هذا الموضوع في غضون 3 سنوات.

تعليقات الرئيس:

لا توجد تعليقات إضافية.

19- استعراض مواصفات الدستور الغذائي للملوثات، الفقرة 105 (4) (ج)

الحالة:

وافقت الدورة السادسة عشرة للجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية على إعادة إنشاء مجموعة عمل إلكترونية قبل انعقاد دورتها السابعة عشرة للنظر في التعليقات الواردة ردًا على الرسالة الدورية بشأن الأولويات لاستعراض مواصفات الدستور الغذائي القائمة للملوثات التي ستوزعها أمانة الدستور الغذائي، وعلى تقديم التوصيات لكي تنظر فيها الدورة السابعة عشرة للجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية.

تعليقات الأمانة:

هذا عمل هام ما زال يتيح إبقاء مواصفات الدستور الغذائي للملوثات محدثة/ذات صلة باحتياجات الأعضاء.

تعليقات الرئيس:

لا توجد تعليقات إضافية.

20- أعمال متابعة لنتائج تقييمات لجنة الخبراء المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية بشأن المواد المضافة للأغذية ومشاورات الخبراء المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية، الفقرة 113

الحالة:

ووافقت الدورة السادسة عشرة للجنة على إعادة النظر في صياغة وثيقة المناقشة بشأن الحاجة والجدوى لأعمال المتابعة الممكنة بشأن قلويدات القطر والتريكوثيسين (T-2 و HT-2 و DAS) خلال الدورة السابعة عشرة للجنة.

تعليقات الرئيس:

لم يتطوع أي من الوفود لقيادة مجموعات العمل الإلكترونية بشأن قلويدات القطر أو التريكوثيسينات. وبالنظر أيضًا إلى حجم عمل اللجنة، فقد تقرر ترك هذين الموضوعين لمزيد من الدراسة في العام المقبل.

21- قائمة الملوثات ذات الأولوية لكي تقوم لجنة الخبراء المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية والمعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية بتقييمها، الفقرة 133، المرفق التاسع

الحالة:

وافقت الدورة السادسة عشرة للجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية على إقرار قائمة الأولويات بصيغتها المعدلة.

وعلاوة على ذلك، وافقت الدورة السادسة عشرة للجنة على الطلب من أمانة لجنة الخبراء المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية والمعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية، إصدار دعوة للحصول على بيانات عن الكاديوم والرصاص في منتجات الكينوا والمنتجات القائمة على الكينوا، بما في ذلك أغذية الرضع والأطفال الصغار.

تعليقات الرئيس:

لا توجد تعليقات إضافية.

المرفق الثاني

-1 معلومات عامة

اللجنة		لجنة الدستور الغذائي المعنية بنظم فحص الواردات والصادرات الغذائية وإصدار الشهادات	
المضيف	أستراليا	الرئيس	السيدة Nicola Hinder
تقرير الدورة	الدورة السادسة والعشرون للجنة الدستور الغذائي المعنية بنظم فحص الواردات والصادرات الغذائية وإصدار الشهادات	1-5 مايو/أيار 2023	
الدورة القادمة	الدورة السابعة والعشرون للجنة الدستور الغذائي المعنية بنظم فحص الواردات والصادرات الغذائية وإصدار الشهادات	16-20 سبتمبر/أيلول 2024	
التقرير	REP23/FICS		

-2 تعليقات عامة

تعليقات الأمانة:

عُقدت الدورة السادسة والعشرون للجنة الدستور الغذائي المعنية بنظم فحص الواردات والصادرات الغذائية وإصدار الشهادات بنجاح بصورة مختلطة وبحضور مرتفع سواء من حيث الوفود أو المندوبين. وعقدت مجموعة عمل مختلطة معنية بالمشروع المقترح لتوحيد الخطوط التوجيهية لهيئة الدستور الغذائي المتصلة بالتكافؤ قبل الدورة مباشرة. كما عُقد حدث جانبي لدعم المناقشات العامة حول الاستعراض المقترح وتحديث مبادئ اقتفاء الأثر/تتبع المنتج باعتبارها أداة ضمن نظام التفتيش ومنح شهادات المصادقة للأغذية (CXG 60-2006) في اليوم الأول من الدورة.

ونوقشت جميع بنود جدول الأعمال باستفاضة واختُتمت بالتوافق في الآراء. ووافقت الدورة السادسة والعشرون للجنة على إحالة نصين إلى الدورة السادسة والأربعين لهيئة الدستور الغذائي لاعتمادها عند الخطوتين 8/5: مشروع مقترح للخطوط التوجيهية بشأن الاعتراف بتكافؤ النظم الوطنية للرقابة على الأغذية والحفاظ على هذا التكافؤ، ومشروع مقترح للمبادئ والخطوط التوجيهية بشأن استخدام المراجعة والتحقق عن بعد في الأطر التنظيمية. ووافقت الدورة السادسة والعشرون للجنة أيضاً على إحالة العمل الجديد بشأن استعراض وتحديث "مبادئ اقتفاء الأثر/تتبع المنتج باعتبارها أداة ضمن نظام التفتيش ومنح شهادات المصادقة للأغذية (CXG 60-2006)" للموافقة عليه.

تعليقات الرئيس:

يتفق الرئيس مع تعليقات الأمانة. وقد انعقدت الدورة السادسة والعشرون للجنة الدستور الغذائي المعنية بنظم فحص الواردات والصادرات الغذائية وإصدار الشهادات بعد سنتين تقريباً من انعقاد دورتها الخامسة والعشرين، عوضاً عن الفترة الفاصلة الاعتيادية من 18 شهراً، وفق القاعدة المعتمدة سابقاً. واستفادت مجموعات العمل الإلكترونية بشكل جيد من فترة التدخل الممدّدة، بما في ذلك من خلال عقد ندوات إلكترونية، وأنشطة توعوية، واستخدام العمليات القائمة للدفع باتجاه الموافقة على العمل الجديد في الوقت الملائم. وأشكر الرؤساء والرؤساء المشاركين لمجموعة العمل الإلكترونية- أستراليا، وكندا، والصين،

والاتحاد الأوروبي، وجمهورية إيران الإسلامية، وكينيا، ونيوزيلندا، وسنغافورة، والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية. وهذا يضع اللجنة في وضع جيد لتكون قادرةً على إجراء مناقشات ببناء وإحراز تقدم جيد.

وتواصل اللجنة اعتماد نهج تطلعي. فقد كانت المرة الأولى التي يُعقد فيها اجتماع لجنة فرعية بصورة مختلطة سمحت للمشاركين عبر الانترنت القيام بتدخلات. وكان من الرائع رؤية عدد كبير من الوفود التي انتهزت هذه الفرصة للمشاركة. وهذا حافظ على مكاسب الشمول التي شهدناها في الاجتماعات الافتراضية، مع توفير في الوقت ذاته أيضًا منافع التفاعلات الشخصية مع الذين تمكنوا من السفر، ووقر الإنصاف في المشاركة في الجلسة العامة ومداولات مجموعات العمل.

3- حالة بنود العمل

الموضوع	رقم الوثيقة	السنة المستهدفة	توصية اللجنة
لائخاذ قرار من جانب الهيئة			
1- مشروع مقترح للخطوط التوجيهية بشأن الاعتراف بتكافؤ النظم الوطنية للرقابة على الأغذية والحفاظ على هذا التكافؤ	N25-2017	الدورة السادسة والعشرون للجنة	الاعتماد عند الخطوتين 8/5
2- مشروع مقترح للمبادئ والخطوط التوجيهية بشأن استخدام المراجعة والتحقق عن بعد في الأطر التنظيمية	N07-2022	الدورة السابعة والعشرون للجنة	الاعتماد عند الخطوتين 8/5
3- وثيقة مشروع استعراض وتحديث "مبادئ اقتناء الأثر/تتبع المنتج باعتبارها أداة ضمن نظام التفتيش ومنح شهادات المصادقة للأغذية (CXG 60-2006)"	-	-	الموافقة عليه
للمرصد			
4- مشروع مقترح لتوحيد الخطوط التوجيهية لهيئة الدستور الغذائي المتصلة بالتكافؤ	N01-2019	الدورة الثامنة والعشرون للجنة	الخطوات 4/3/2
5- مشروع مقترح للخطوط التوجيهية بشأن منع الغش في الأغذية ومكافحته	N06-2021	الدورة الثامنة والعشرون للجنة	الخطوات 3/2
6- استعراض وتحديث، المرفق ألف - قائمة القضايا العالمية الناشئة			العمل جار
للإحاطة			
7- وثيقة مناقشة ووثيقة مشروع للتوجيهات بشأن آلية الطعون في سياق رفض الواردات الغذائية			لمواصلة النظر فيها خلال الدورة السابعة والعشرين للجنة
8- وثيقة مناقشة ووثيقة مشروع بشأن توحيد المتطلبات الصحية			لمواصلة النظر فيها خلال الدورة السابعة والعشرين للجنة

1- مشروع مقترح للخطوط التوجيهية بشأن الاعتراف بتكافؤ النظم الوطنية للرقابة على الأغذية والحفاظ على هذا التكافؤ، الفقرة 44، المرفق الثاني

تعليقات الأمانة:

ظل هذا العمل قيد النظر منذ الدورة الحادية والعشرين للجنة الدستور الغذائي المعنية بنظم فحص الواردات والصادرات الغذائية وإصدار الشهادات (2014).

وبعد العمل المكثف في مجموعة العمل الإلكترونية، كان التوجيه قد تقدم بشكل جيد. وكان وضع اللمسات الأخيرة مهمًا للسماح بإحراز تقدم في العمل على توحيد النص الخاص بالتكافؤ.

وبعد مناقشة بناءة، وافقت الدورة السادسة والعشرون للجنة الدستور الغذائي المعنية بنظم فحص الواردات والصادرات الغذائية وإصدار الشهادات على إحالة المشروع المقترح للخطوط التوجيهية بشأن الاعتراف بتكافؤ النظم الوطنية للرقابة على الأغذية والحفاظ على هذا التكافؤ إلى الدورة السادسة والأربعين لهيئة الدستور الغذائي لاعتماده عند الخطوتين 8/5. ويتوافق كل من الشكل والعرض وكذلك اللغة مع أسلوب الدستور الغذائي.

تعليقات الرئيس:

يتفق الرئيس مع الأمانة. وقد برز توافق جيد حول مشروع الخطوط التوجيهية المقترحة، حيث تمّ حلّ بشكل كبير النقاط الشائكة من السنوات الماضية ضمن مجموعة العمل الإلكترونية منذ الدورة الخامسة والعشرين للجنة الدستور الغذائي المعنية بنظم فحص الواردات والصادرات الغذائية وإصدار الشهادات. فقد تمّ النظر فيها بشكل جيد، وشكلت موضوع حلقات عمل على مدى 10 سنوات تقريبًا، وكان من الرائع التوصل أخيرًا إلى توافق في الآراء في اللجنة من أجل إحالة الخطوط التوجيهية إلى الاعتماد عند الخطوتين 8/5. فهذا موضوع بالغ التعقيد، وسوف تشكل الخطوط التوجيهية موردًا ممتازًا لمساعدة البلدان في تقييم تكافؤ النظم الوطنية لمراقبة الأغذية، بصورة كفؤة وفعالة.

2- مشروع مقترح للمبادئ والخطوط التوجيهية بشأن استخدام المراجعة والتحقق عن بعد في الأطر التنظيمية، الفقرة 104، المرفق الثالث

تعليقات الأمانة:

أقرّت الدورة الخامسة والعشرون للجنة الدستور الغذائي المعنية بنظم فحص الواردات والصادرات الغذائية وإصدار الشهادات بالتحديات التي تفرضها جائحة كوفيد-19 على نظم التفتيش والتحقق ووافقت على تطوير إرشادات الدستور الغذائي بشأن استخدام أدوات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات للتحقق البديل كجزء من إطار تنظيمي حديث. وكلفت الدورة الخامسة والعشرون للجنة مجموعة عمل إلكترونية بإعداد وثيقة مناقشة حول استخدام المراجعة والتحقق عن بعد في الأطر التنظيمية. وفي محاولة للاستجابة في الوقت المناسب للتحدي، أرسل رئيس اللجنة مقترحات العمل الجديدة إلى الدورة الثالثة والثمانين للجنة التنفيذية/الدورة الخامسة والأربعين لهيئة الدستور الغذائي (2022) لإجراء استعراض تقييمي/الموافقة. وسمحت موافقة الدورة الخامسة والأربعين لهيئة الدستور الغذائي لمجموعة العمل الإلكترونية بوضع مشروع خطوط توجيهية للنظر فيه في الدورة السادسة والعشرين للجنة الدستور الغذائي المعنية بنظم فحص الواردات والصادرات الغذائية وإصدار الشهادات.

وبعد مناقشة بناءة ومزيد من التحرير للنصوص، وافقت الدورة السادسة والعشرون للجنة على إحالة المشروع المقترح "للمبادئ والخطوط التوجيهية بشأن استخدام المراجعة والتحقق عن بعد في الأطر التنظيمية" إلى الدورة السادسة والأربعين لهيئة الدستور الغذائي لاعتماده عند الخطوتين 8/5. ويتوافق كل من الشكل والعرض وكذلك اللغة مع أسلوب الدستور الغذائي.

تعليقات الرئيس:

يتفق الرئيس مع الأمانة. فالعمل الذي قامت به مجموعة العمل الإلكترونية قبل الجلسة العامة كان حقًا مفيدًا في إعطاء اللجنة أفضل فرصة للوصول إلى توافق في الآراء حول مشروع الخطوط التوجيهية المقترحة في فترة زمنية قصيرة. وعملت الجلسة العامة انطلاقًا من وثيقة قاعة المؤتمر 16، التي أعدها الرؤساء والرؤساء المشاركين لمجموعة العمل الإلكترونية، والتي أخذت في الاعتبار التعليقات، عند الخطوة 3، ردًا على وثيقة جدول الأعمال (CL 2023/12/OCS-FICS). كما أن معالجة التعليقات الواردة على وثيقة جدول الأعمال قبل الجلسة العامة سمحت للجنة الانطلاق من موقع متقدم جدًّا، والتوصل إلى توافق في الآراء لإحالة الخطوط التوجيهية إلى الاعتماد عند الخطوتين 8/5. وهذا مثلًا ممتاز على قدرة لجنة الدستور الغذائي المعنية بنظم فحص الواردات والصادرات الغذائية وإصدار الشهادات في الاستجابة بسرعة إلى تحديات تنظيمية حقيقية جدًّا لتوفير توجيهات واضحة ومفيدة ضرورية جدًّا الآن. وسوف يساعد الجهات التنظيمية في الحصول على أدواتٍ ونُهُجٍ حديثة في نظمها الوطنية لمراقبة الأغذية.

3- وثيقة مشروع استعراض وتحديث "مبادئ اقتفاء الأثر/تتبع المنتج باعتبارها أداة ضمن نظام التفتيش ومنح شهادات المصادقة للأغذية (CXG 60-2006)"، الفقرة 117، المرفق الرابع

تعليقات الأمانة:

وافقت الدورة الخامسة والعشرون للجنة الدستور الغذائي المعنية بنظم فحص الواردات والصادرات الغذائية وإصدار الشهادات على إنشاء مجموعة عمل إلكترونية للنظر في ما إذا كانت الخطوط التوجيهية الحالية للدستور الغذائي بشأن التتبع لا تزال مناسبة للغرض. وبناءً على المشاورات داخل مجموعة العمل الإلكترونية لجمع وجهات النظر حول الأساليب الحالية والناشئة لإمكانية التتبع وفهم ما إذا كان محتوى/هيكل الخطوط التوجيهية لعام 2006 يفي بتوقعات الأعضاء بشكل كافٍ، تم وضع وثيقة مناقشة.

ودعم الحدث الجانبي الذي تم عقده حول هذا الموضوع المناقشات العامة وعملية وضع مسودة وثيقة مشروع للعمل الجديد حول هذا الموضوع.

ووافقت الدورة السادسة والعشرون للجنة على أن الوقت قد حان للاضطلاع بعمل جديد لتحديث وتنقيح الوثيقة CXG 60-2006. وعلاوة على ذلك، وافقت الدورة السادسة والعشرون للجنة على إحالة وثيقة المشروع الخاصة باستعراض وتحديث "مبادئ اقتفاء الأثر/تتبع المنتج باعتبارها أداة ضمن نظام التفتيش ومنح شهادات المصادقة للأغذية (CXG 60-2006)" إلى الدورة السادسة والأربعين لهيئة الدستور الغذائي للموافقة عليها كعمل جديد. ووافقت الدورة السادسة والعشرون للجنة أيضًا على إنشاء مجموعة عمل إلكترونية لإعداد مشروع استعراض وتحديث لمبادئ اقتفاء الأثر/تتبع المنتج باعتبارها أداة ضمن نظام التفتيش ومنح شهادات المصادقة للأغذية (CXG 60-2006)، لتنظر فيه الدورة السابعة والعشرون للجنة.

تعليقات الرئيس:

يتفق الرئيس مع الأمانة. وقد برز توافقٌ جيد في الآراء ضمن اللجنة بأن الوقت حان لاستعراض وتحديث الخطوط التوجيهية لعام 2006، وأنه يمكن إدارة العملية لجهة عبء العمل والأطر الزمنية المقترحة. وكان من دواعي السرور أن نرى خمسة بلدان تتفق على تقاسم قيادة هذا العمل. شكرًا للولايات المتحدة الأمريكية، والمملكة المتحدة، وإكوادور، وهندوراس وأستراليا.

4- مشروع مقترح لتوحيد الخطوط التوجيهية لهيئة الدستور الغذائي المتصلة بالتكافؤ، الفقرة 68، المرفق الخامس

تعليقات الأمانة:

وافقت الدورة السادسة والعشرون للجنة الدستور الغذائي المعنية بنظم فحص الواردات والصادرات الغذائية وإصدار الشهادات، مع الإشارة إلى أهمية المضي قدماً في عملية توحيد وتحديث الخطوط التوجيهية لهيئة الدستور الغذائي المتصلة بالتكافؤ، على أن الهدف من العمل يتمثل في إنتاج نص موحد يضمن استيعاب جميع المسائل الحاسمة في نصوص اللجنة على النحو المناسب، مع تأكيد إلغاء النصوص الحالية عند الانتهاء من عملية التوحيد من قبل اللجنة.

وبعد مناقشة بناءة، وافقت الدورة السادسة والعشرون للجنة على إبقاء النص تحت "القسم 1 الديباجة" و"القسم 2 النطاق" و"القسم 3 الغرض" و"القسم 4 المبادئ" عند الخطوة 4، مع ملاحظة أن هذه الأحكام تظل مفتوحة للتعليق، ووافقت على إعادة بقية مشروع المبادئ والخطوط التوجيهية إلى الخطوة 2 لمزيد من الصياغة.

وعلاوة على ذلك، وافقت الدورة السادسة والعشرون للجنة على إنشاء مجموعة عمل إلكترونية لإعداد مشروع منقح للخطوط التوجيهية لهيئة الدستور الغذائي المتصلة بالتكافؤ لكي تنظر فيه اللجنة في دورتها السابعة والعشرين.

تعليقات الرئيس:

كانت مجموعة العمل المختلطة، التي انعقدت قبل الجلسة العامة، بناءً في إحراز تقدّم في صياغة الخطوط التوجيهية، ووافقت الجلسة العامة على العمل انطلاقاً من وثيقة قاعة المؤتمرات رقم 2 التي دججت التغييرات في الصياغة التي أجرتها مجموعة العمل المختلطة. وقد برز توافق جيد في الآراء ضمن اللجنة حول الأقسام الأربعة الأولى من الخطوط التوجيهية، إضافةً إلى ارتياح لرؤية الأقسام الموضوعية جانباً عند الخطوة 4 الآن، للسماح لمجموعة العمل الإلكترونية التركيز على مواصلة صياغة الأقسام المتبقية عند الخطوة 2، مع الإشارة إلى أن الأقسام التي استبقيت عند الخطوة 4 ستدرج في الطلب على إبداء التعليقات قبل انعقاد الدورة السابعة والعشرين للجنة الدستور الغذائي المعنية بنظم فحص الواردات والصادرات الغذائية وإصدار الشهادات.

وتمّ حلّ الشواغل السابقة بشأن التفاعل بين تكافؤ عمل التوحيد وتكافؤ عمل النظم الوطنية لمراقبة الأغذية. كما أن اعتماد مشروع مقترح للخطوط التوجيهية بشأن الاعتراف بتكافؤ النظم الوطنية للمراقبة على الأغذية، والحفاظ على هذا التكافؤ عند الخطوتين 8/5 سوف يمهد الطريق لصياغة منتجة لمشروع مقترح لتوحيد الخطوط التوجيهية لهيئة الدستور الغذائي المتصلة بالتكافؤ قبل انعقاد الدورة السابعة والعشرين للجنة. وإنني واثق أن مجموعة العمل الإلكترونية ستحرز تقدماً جيداً، بهدف استكمال العمل في الدورة الثامنة والعشرين للجنة. وأشكر الرئيس والرؤساء المشاركين لمجموعة العمل الإلكترونية على جهودهم المستمرة.

5- مشروع مقترح للخطوط التوجيهية بشأن منع الغش في الأغذية ومكافحته، الفقرة 93

تعليقات الأمانة:

وافقت الدورة الرابعة والأربعون لهيئة الدستور الغذائي (2021) على هذا العمل كعمل جديد. ونظراً لأن الأعضاء أعربوا عن آراء مختلفة حول ما إذا كانت المؤشرات الجغرافية تقع ضمن ولاية لجنة الدستور الغذائي المعنية بنظم فحص الواردات والصادرات الغذائية وإصدار الشهادات أم لا، أفادت رئيسة اللجنة بأنها ستكتب إلى رئيس هيئة الدستور الغذائي/رئيس اللجنة التنفيذية لالتماس المشورة حول المدى الذي يمكن اعتبار المؤشرات الجغرافية فيه ضمن ولاية اللجنة. وبعد مناقشة بناءة ولكن محدودة بسبب الوقت، وافقت الدورة السادسة والعشرون للجنة على إعادة مشروع الخطوط التوجيهية المقترح إلى الخطوة 2 لإعادة صياغته. كما وافقت الدورة السادسة والعشرون على إنشاء مجموعة عمل إلكترونية لإعداد مشروع الخطوط التوجيهية لكي تنظر فيه الدورة السابعة والعشرون للجنة.

تعليقات الرئيس:

ركّزت المناقشة في الجلسة العامة على الأقسام 1 إلى 6. وكانت النقاشات مفيدة في تكوين فهم مشترك، إنما بقيت مجالات عديدة من الاختلاف في التفكير، ومن الضروري القيام بالمزيد من العمل للمساعدة في التوصل إلى توافق قبل انعقاد الدورة السابعة والعشرين للجنة الدستور الغذائي المعنية بنظم فحص الواردات والصادرات الغذائية وإصدار الشهادات. وبرز توافق في

اللجنة حول قيمة المضي قدمًا في صياغة النصّ. ويمكن تجاوز المشاكل إنما هذا سوف يتطلّب من اللجنة أن تكون مبتكرة ومنفتحة للتسوية. وآمل بأن تكون اللجنة في موقع للتوصية بالتقدم في مشروع مقترح للخطوط التوجيهية قبل انعقاد الدورة السابعة والعشرين للجنة. وأشكر الرئيس والرؤساء المشاركين لمجموعة العمل الإلكترونية على جهودهم المستمرة.

6- استعراض وتحديث، المرفق ألف - قائمة القضايا العالمية الناشئة، الفقرة 120

تعليقات الأمانة:

لا تزال القضايا العالمية الناشئة مهمة بالنسبة للجنة الدستور الغذائي المعنية بنظم فحص الواردات والصادرات الغذائية وإصدار الشهادات للنظر فيها، لا سيما في ما يتعلق بالنهج والتقنيات الجديدة المطبقة على النظم الوطنية لمراقبة الأغذية. وبناءً على الردود على الرسالة المعممة الصادرة قبل الدورة السادسة والعشرين للجنة، تم تنقيح المرفق ألف لضمان الوضوح والاتساق، ودمج القائمة في خمسة مجالات رئيسية.

وأقرت الدورة السادسة والعشرون للجنة بالقائمة الحالية للقضايا الناشئة المحددة في المرفق ألف، ووافقت على إبقائه كبنء دائم في جدول الأعمال للاجتماعات المقبلة للجنة.

كما وافقت الدورة السادسة والعشرون للجنة أيضًا على عقد ورشة عمل في ما بين الدورات قبل انعقاد الدورة السابعة والعشرين لمواصلة مناقشة القضايا الناشئة في إطار المرفق ألف، مع ملاحظة أنه خلال الجلسات العامة لم يكن هناك وقت كاف لمناقشة هذا البند الدائم من جدول الأعمال.

تعليقات الرئيس:

يعتبر الرئيس أن تنظيم حلقة عمل في الفترة الفاصلة بين الدورات سيكون هامًا جدًّا في الإعداد لهذا العمل الهام قبل انعقاد الدورة السابعة والعشرين للجنة الدستور الغذائي المعنية بنظم فحص الواردات والصادرات الغذائية وإصدار الشهادات، ويشكر المملكة المتحدة، بدعم من أستراليا، على الاضطلاع باستعراض المرفق ألف وتحديثه. وأعتقد أن هذه ستصبح آلية مفيدة يمكن اختبار وصقل وثائق المناقشة المستقبلية من خلالها، قبل الجلسة العامة للجنة.

7- وثيقة مناقشة ووثيقة مشروع للتوجيهات بشأن آلية الطعون في سياق رفض الواردات الغذائية، الفقرة 125

تعليقات الأمانة:

قدمت وثيقة الاجتماع التي أعدها الهند اقتراحًا يهدف إلى مواجهة تحديات ومتطلبات تجارة الأغذية المتطورة. وكان هناك دعم للاقتراح، ولكن أشارت الدورة السادسة والعشرون إلى الحاجة إلى مزيد من التحليل. وطلبت الدورة السادسة والعشرون للجنة وثيقة مناقشة ووثيقة مشروع محدثتين لمزيد من النظر فيهما في الدورة السابعة والعشرين للجنة.

تعليقات الرئيس:

رأت اللجنة ما ينطوي عليه هذا العمل من إمكانيات، وأشكر الهند على إثارته للنظر فيه. وكانت المناقشة منتجة، ووفرت الخطوط التوجيهية بشأن التحليل المستقبلي الذي يمكن إجراؤه لمساعدة اللجنة في اتخاذ قرار بما إذا كانت ستوصي بالقيام بعمل جديد. وأشكر نيجيريا على الانضمام إلى الهند في هذا العمل، وأتطلع إلى نظر اللجنة في إمكانية وضع وثيقة مناقشة محدثة ووثيقة مشروع لعرضهما على الدورة السابعة والعشرين للجنة الدستور الغذائي المعنية بنظم فحص الواردات والصادرات الغذائية وإصدار الشهادات.

8- وثيقة مناقشة ووثيقة مشروع بشأن توحيد المتطلبات الصحية، الفقرة 128

تعليقات الأمانة:

قدمت وثيقة الاجتماع التي أعدتها البرازيل اقتراحًا يهدف إلى تعزيز استخدام الشهادات الإلكترونية التي يمكن أن تحسن سلامة الأغذية من خلال تبسيط وتسريع عمليات التخليص مع الحفاظ على المرونة للبلدان في تحديد متطلبات محددة. ورحبت الدورة السادسة والعشرون للجنة بالاقتراح، ولكنها أشارت إلى أن المشروع معقد، ومن ثم اقترحت القيام بمشروع تجريبي يركز على سلعة واحدة لتقييم جدوى الاقتراح مقابل النماذج الأخرى. وطلبت الدورة السادسة والعشرون وثيقة مناقشة ووثيقة مشروع محدثين لمزيد من النظر فيهما في الدورة السابعة والعشرين للجنة.

تعليقات الرئيس:

رأت اللجنة ما ينطوي عليه هذا العمل من إمكانيات، وأشكر البرازيل على إثارته للنظر فيه. وتمثل الشاغل الرئيسي في تعقيد المهمة المقترحة، وآمل بأن تقديم وثيقة مناقشة منقحة ووثيقة مشروع إلى الدورة السابعة والعشرين للجنة الدستور الغذائي المعنية بنظم فحص الواردات والصادرات الغذائية وإصدار الشهادات سيوفّر للجنة مهمة تسهل إدارتها بشكل أكبر لتتمكن من الاضطلاع بها. وأشكر نيوزيلندا، وإسبانيا، والولايات المتحدة الأمريكية وأستراليا على الانضمام إلى البرازيل في هذا العمل، وأتطلع إلى نظر اللجنة في إمكانية وضع وثيقة مناقشة محدّثة ووثيقة مشروع لعرضهما على الدورة السابعة والعشرين للجنة الدستور الغذائي المعنية بنظم فحص الواردات والصادرات الغذائية وإصدار الشهادات.

المرفق الثالث

-1 معلومات عامة

اللجنة		لجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية	
المضيف	كندا	الرئيس	السيدة Kathy Twardek
تقرير الدورة	الدورة السابعة والأربعون للجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية	15-19 مايو/أيار 2023	
الدورة القادمة	الدورة الثامنة والأربعون للجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية	تحدد لاحقاً	
التقرير	<u>REP23/FL</u>		

-2 تعليقات عامة

تعليقات الأمانة:

عُقدت الدورة السابعة والأربعون للجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية بنجاح بحضور الأعضاء، وتم بثها. وتمت مناقشة جميع بنود الأعمال على جدول الأعمال واختتمت بتوافق الآراء على الرغم من عبء العمل الكبير للجنة. واجتمعت مجموعة العمل المعنية بتوسيم مسببات الحساسية افتراضياً قبل الجلسة لدعم التقدم في هذا الموضوع. ويسير العمل العام في اللجنة على المسار الصحيح وهناك تقدم محرز جيد.

تعليقات الرئيس:

أحرز عمل لجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية تقدماً جيداً خلال هذه الدورة، وشُرت بالتقدم المحرز في بنود العمل الثلاثة، وبأنه تسيّ الوقت للجنة لمناقشة جميع بنود العمل الجديدة الممكنة. وقد كان جدول الأعمال مليئاً بالبنود التي شكّلت تحدياً في هذه الدورة، بما في ذلك توسيم مسببات الحساسية، والتجارة الإلكترونية، ووثائق العمل الجديدة، بما في ذلك الوثائق المتعلقة بمطالبات توسيم الاستدامة، إضافةً إلى مسائل محالة من لجان أخرى من الدستور الغذائي. وتمّ تحديد التوقيت المقترح لجدول الأعمال قبل الدورة، وتم تعديله فيما كانت الدورة جارية. وتم التشديد لجهة الوقت على التقدم في العمل على مسببات الحساسية، وقد تمّ تخصيص يوم كامل لهذا الموضوع.

وفي حالاتٍ عديدة، جرى تحديث وثائق العمل بالاستناد إلى التعليقات على الرسالة الدورية، فوراً قبل انعقاد الدورة. وفي جميع الأحوال، ساعد هذا الأمر في تيسير النقاش - ووافق الأعضاء على استخدام الوثائق المنقّحة، التي كانت تبين أين ولماذا أُجريت التغييرات. ويجب التفكير في تعزيز هذه الممارسة في الاجتماعات المقبلة، إن سمح الوقت بذلك.

بدأ العمل على مسببات الحساسية عام 2019، مع استهداف إنجازها عام 2024. ورغم تأجيل مشاورات الخبراء بسبب جائحة كوفيد-19، فإن العمل جارٍ على مسببات الحساسية المتصل بتنقيح المواصفة العامة لتوسيم الأغذية المعبأة مسبقاً، إنما من المرجح أن يتأخر العمل على التوسيم الاحترازي لمسببات الحساسية لدورة واحدة.

ويسترشد العمل على مسببات الحساسية بمشاورات الخبراء الأربعة المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية، ويعوّل عليها. وقد جرت هذه المشاورات بين ديسمبر/كانون الأول 2020 ونوفمبر/تشرين الثاني 2022، إنما لم تُنشر جميع التقارير النهائية بصيغة رسمية قبل الدورة السابعة والأربعين للجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية، الأمر الذي عني بأن

العمل، وبخاصة بالنسبة إلى التوسيم الاحترافي لمسببات الحساسية، لم يكن قد تطوّر بعد بقدر ما سيكون عليه لدى إتاحة التقارير النهائية.

وقد تقدّم العمل على مسببات الحساسية بشكل جيد، وهو يتضمن عنصرين (التوسيم وقائمة مسببات الحساسية ذات الأولوية، التوسيم الاحترافي لمسببات الحساسية)، وما زال العنصران يسيران في الاتجاه الصحيح. واستفاد العمل التحضيري من التقدم في هذا البند من جدول الأعمال:

- كانت الندوة الإلكترونية التي عُقدت في مارس/آذار 2023 مفيدة جدًا في توفير آخر المعلومات للأعضاء بشأن العمل الذي تمّ القيام به من خلال مشاورات الخبراء المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية، والتي سوف يسترشد بها عمل لجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية. وأعتقد أن هذه الندوات الإلكترونية يمكن أن تكون مفيدة جدًا في توفير آخر المعلومات للأعضاء وتحفيزهم، في سياق التحضّر للدورة ويمكن أن تُطبق "على أساس الحاجة" - وهي ممارسة جيدة مستمدة من التجارب المكتسبة خلال الجائحة.

- ركّزت مجموعة العمل الافتراضية المعنية بمسببات الحساسية على مشروع تنقيح الأحكام المتصلة بتوسيم مسببات الحساسية في *المواصفة العامة لتوسيم الأغذية المعبأة مسبقًا*. وقد انعقدت قبل أسبوع واحد من انعقاد الدورة السابعة والأربعين للجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية،

- وكانت المشاركة فيها كبيرة

- وترأسها أستراليا بجدارة

- وكانت فعالة في تحديد مجالات الاتفاق بين المشاركين، والمجالات التي تحتاج إلى مناقشات مركّزة خلال الجلسة العامة.

ناقشت اللجنة مشروع التنقيح بكامله، وبعد إدراج التعديلات عليه، وافقت على إحالته إلى الدورة السادسة والأربعين لهيئة الدستور الغذائي لاعتماده عند الخطوة 5.

ونظرًا إلى أن التقارير النهائية لم تكن متاحة لتوجيه هذا العمل قبل انعقاد الدورة، فإن الخطوط التوجيهية بشأن استخدام التوسيم الاحترافي لمسببات الحساسية أقل تقدمًا. وقد جرت مناقشتها، وقُدّمت التعليقات على مشروع النص. وسوف تُستخدم لتوجيه العمل بين الدورات في مجموعة العمل الإلكترونية. وطلبت لجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية من لجنة الدستور الغذائي المعنية بأساليب التحليل وأخذ العينات التوصية بالأساليب لتحديد البروتينات المسببة للحساسية في الأغذية. وتمّ تشكيل مجموعة عمل إلكترونية للارتقاء بالبند المتعلق بتوسيم مسببات الحساسية، كما تتوفر فرصة لتشكيل مجموعة عمل مادية وافتراضية، عند الاقتضاء، قبل الدورة المقبلة.

وتقدّمت مشاريع النصوص بشأن التجارة الإلكترونية واستخدام التكنولوجيا في التوسيم بشكل جيد لاعتمادها عند الخطوة 5 خلال الدورة السادسة والأربعين لهيئة الدستور الغذائي. ونظرًا إلى أنها المرة الأولى التي ناقشت فيها اللجنة التكنولوجيا في البند المتعلق بالتوسيم، كان تقدّمه إلى الخطوة 5 نتيجةً جيدة جدًا. وفيما يتواصل العمل على البندين بين الدورات في مجموعات العمل الإلكترونية، من المتوقع أن يُنجز هذان البندان ضمن المهل الزمنية المحددة.

وبالنسبة إلى بنود العمل الجديدة، سوف تحيل الدورة السابعة والأربعون للجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية إلى الدورة السادسة والأربعين لهيئة الدستور الغذائي عملاً جديدًا واحدًا، من أجل توضيح *المواصفة العامة لتوسيم الأغذية المعبأة مسبقًا* في ما يخصّ الأغذية المتعددة المعروضة معًا أو كعوات في حزمة واحدة.

وشكلت المطالبات بتوسيم الاستدامة مجالًا حطّي باهتمام كبير، وفي حين تمّ الاتفاق على أهمية الموضوع، برزت مواقف مختلفة بشأن كيفية وموعد البدء بالعمل في الدستور الغذائي. فهذا مجال تظهر فيه آراء متباينة، يتعلق جزء كبير منها بأهميته بالنسبة إلى الدستور الغذائي. وفيما أثّرت الشواغل بأن الاستدامة موضوع معقد يتخطى عمل الدستور الغذائي، ظهر دعمٌ مواصلة

النظر في إمكانية أن تعمل لجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية على المطالبات بتوسيم الاستدامة. وسوف تساعد مجموعة عمل إلكترونية في تحديد المجالات التي يمكن للجنة أن توفّر فيها التوجيهات بشأن مطالبات التوسيم المتصلة بالاستدامة، وما الذي يمكن أن يندرج ضمن نطاق اللجنة. وستشكل الاستفادة من العمل الذي تقوم به منظمات دولية أخرى جزءاً رئيسياً من هذا العمل.

وجرت أيضاً مناقشة شتّى حول موضوع الإعفاءات من توسيم الأغذية في حالات الطوارئ، ورغم عدم التوصل إلى توافق في هذه الدورة لمباشرة العمل، حيث عبّر البعض عن قلقهم بأن هذا العمل قد يقوّض المعايير، ستكون مجموعة عمل إلكترونية مفيدة في مواصلة وضع وثيقة مناقشة بهذا الصدد.

ولم تُقدّم وثائق مناقشة عن المشروبات الكحولية والأحماض الدهنية غير المشبعة إلى الدورة السابعة والأربعين لجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية. وتبقى هذه البنود على جدول الأعمال لمناقشتها في الدورة المقبلة. كما أعربت اللجنة عن اهتمامها بحذف توسيم الكحول من جدول الأعمال. وسوف تعدّ منظمة الصحة العالمية وثيقة مناقشة بهذا الشأن. إذا لم تُقدّم إلى الدورة المقبلة، فيمكن أن تندرج في وثيقة عمل مستقبلية إلى حين يتم التوصل إلى توافق لاستكشاف هذا العمل.

وفي حين تمّت المصادقة على جميع الإحالات إلى الدورة السابعة والأربعين لجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية، فإن المسألة المحالة من لجنة الدستور الغذائي المعنية بالتوابل وأعشاب الطهي والمتصلة تحديداً بتوسيم الزعفران مع تسمية المنشأ أُعيدت إلى لجنة الدستور الغذائي المعنية بالتوابل وأعشاب الطهي لكي تواصل النظر فيها. وبرزت آراءً متباينة بشأن الإعلان الإلزامي لبلد الحصاد. كما أن الدورة السابعة والأربعين للجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية مهتمة بفهم كيف أن التعجيز في بلد ثانٍ يؤدي إلى تغيير في إعلان بلد المنشأ، وطلبت من لجنة الدستور الغذائي المعنية بالتوابل وأعشاب الطهي توفير توضيح بشأن الاختلاف بين بلد المنشأ وبلد الحصاد في ما يتعلق تحديداً بالزعفران.

وبصورة عامة، كانت المشاركة عالية جداً، ونجحت اللجنة في إجراء مناقشات مثمرة، وبناء التوافق والارتقاء بالعمل. وخلال الدورة الأخيرة للجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية التي عُقدت بصورة افتراضية، كان من المفيد جداً عقد الدورة السابعة والأربعين للجنة بالحضور الشخصي، بما سمح للمندوبين إجراء مناقشات متينة، والاستفادة من الاستراحات والمحادثات غير الرسمية، للمساعدة في فهم المواقف. ومن وجهة نظر الرئيس، كان من المفيد رؤية وجوه المندوبين وتعابيرهم وقياس ردود فعلهم.

وإذا لم يتمّ إنجاز أي بنود على جدول الأعمال، والعديد من وثائق المناقشة التي يمكن أن تنطوي على عمل جديد، سيكون جدول أعمال الدورة الثامنة والأربعين للجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية مثقلاً، وينبغي تحديد الفائدة، أو انعدام الفائدة، من إضافة يوم آخر إلى الجلسة العامة. ونظراً إلى أن ثلاثة بنود تنتقل إلى الخطوة 5، وإنشاء مجموعات عمل إلكترونية لمواصلة العمل بين الدورات، سيكون من السهل إدارة عبء عمل اللجنة إذا أمكن إتمام هذه البنود في الدورة المقبلة.

-3 حالة بنود العمل

الموضوع	رقم الوثيقة	السنة المستهدفة	توصية اللجنة
لاتخاذ قرار من جانب الهيئة			
1- مشروع التنقيح المقترح للمواصفة العامة لتوسيم الأغذية المعبأة مسبقاً (CXS 1-1985): الأحكام المتعلقة بتوسيم مسببات الحساسية	N10-2019	2024	الاعتماد عند الخطوة 5
2- مشروع الخطوط التوجيهية المقترحة بشأن توفير المعلومات الغذائية للأغذية المعبأة مسبقاً المتداولة من خلال التجارة الإلكترونية	N09-2019	2024	الاعتماد عند الخطوة 5
3- مشروع الخطوط التوجيهية المقترحة بشأن استخدام التكنولوجيا لتوفير المعلومات الغذائية	N07-2021	2026	الاعتماد عند الخطوة 5
4- التعديلات على المواصفة العامة لتوسيم الأغذية المعبأة مسبقاً (CXS 1-1985): توسيم الأغذية المعبأة مسبقاً المعروضة معاً أو كعبوات في حزمة واحدة			الموافقة عليه
للرصد			
5- تنقيح المواصفة العامة لتوسيم الأغذية المعبأة مسبقاً: الخطوط التوجيهية بشأن التوسيم الاحترازي لمسببات الحساسية	N10-2019	2024	الخطوتان 3/2
للإحاطة			
6- توسيم المشروبات الكحولية			وثيقة مناقشة لكي تنظر فيها الدورة الثامنة والأربعون للجنة
7- تطبيق أحكام توسيم الأغذية في حالات الطوارئ			وثيقة مناقشة لكي تنظر فيها الدورة الثامنة والأربعون للجنة
8- الأحماض الدهنية غير المشبعة			وثيقة مناقشة لكي تنظر فيها الدورة الثامنة والأربعون للجنة

وثيقة مناقشة لكي تنظر فيها الدورة الثامنة والأربعون للجنة	9- مطالبات توسيم الاستدامة: استعراض الخطوط التوجيهية العامة المتعلقة بالتنويه (CXG 1-1979)
وثيقة مناقشة لكي تنظر فيها الدورة الثامنة والأربعون للجنة	10- تعريف السكريات المضافة
العمل الجاري	11- العمل المستقبلي وتوجه لجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية
العمل الجاري	12- معايير تقييم عمل لجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية وتحديد أولوياته

1- مشروع التنقيح المقترح للمواصفة العامة لتوسيم الأغذية المعبأة مسبقاً (CXS 1-1985): الأحكام المتعلقة بتوسيم مسببات الحساسية، الفقرة 53 (1)، المرفق الثاني

الحالة:

وافقت الدورة الثانية والأربعون لهيئة الدستور الغذائي (2019) على مقترح لعمل جديد قدمته الدورة الخامسة والأربعون للجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية (2019) بشأن استعراض المواصفة CXS 1-1985 المتعلقة بتوسيم مسببات الحساسية ووضع خطوط توجيهية بشأن التوسيم الاحترازي لمسببات الحساسية.

كما طلبت الدورة الخامسة والأربعون للجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية مشورة علمية بشأن الأغذية المسببة للحساسية. وبسبب جائحة كوفيد-19، تم تأخير التقرير النهائي لمشاورة الخبراء المخصصة المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية بشأن تقييم مخاطر الأغذية المسببة للحساسية. وعلى الرغم من أنه لم يكن جاهزاً قبل انعقاد الدورة السادسة والأربعين للجنة (2021)، فقد كان بمثابة مساهمة جيدة في عمل مجموعة العمل الإلكترونية المعنية بهذا الموضوع ومجموعة العمل الافتراضية التي عقدت استعداداً للدورة السابعة والأربعين للجنة.

ومن خلال المناقشة البناءة التي جرت في مجموعة العمل الافتراضية والجلسة العامة، تم إحراز تقدم كبير في الدورة السابعة والأربعين للجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية في ما يتعلق بالأحكام ذات الصلة بتوسيم مسببات الحساسية ولم يتبق سوى عدد قليل من القضايا للمزيد من المناقشة. وهكذا وافقت الدورة السابعة والأربعون للجنة على إحالة مشروع التنقيح المقترح للمواصفة العامة لتوسيم الأغذية المعبأة مسبقاً: الأحكام المتعلقة بتوسيم مسببات الحساسية إلى الدورة السادسة والأربعين لهيئة الدستور الغذائي لاعتمادها عند الخطوة 5.

ووافقت الدورة السابعة والأربعون للجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية على إعادة إنشاء مجموعة العمل الإلكترونية لمواصلة العمل لتنظر فيه الدورة الثامنة والأربعون للجنة.

تعليقات الرئيس:

تقدم تنقيح الأحكام المتعلقة بمسببات الحساسية في المواصفة CXS 1-1985 إلى الخطوة 5، غير أن العمل سيتواصل لدى إتاحة التقريرين الكاملين المعلقين (الجزآن 3 و4) الصادرين عن مشاورة الخبراء المخصصة المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية بشأن تقييم مخاطر المواد المسببة للحساسية الغذائية عام 2023. ويرتبط هذا العمل بالعمل المتبقي للجنة الدستور الغذائي المعنية بنظافة الأغذية لتنقيح مدونة ممارسات إدارة الأغذية المسببة للحساسية لمشغلي الأعمال التجارية الغذائية (CXC 80-2020) بانتظار إنجاز لجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية لعملها على التوسيم الاحترازي لمسببات الحساسية، وتعريف الأغذية المسببة للحساسية وتحديث قائمة مسببات الحساسية في المواصفة CXS 1-1985. ومن المتوقع أن يبقى عمل اللجنة سائراً في الاتجاه الصحيح. ومن المرتقب أن يتم التوصية باعتماد الجزء الخاص بالتوسيم وقائمة الأولويات في الدورة المقبلة.

2- مشروع الخطوط التوجيهية المقترحة بشأن توفير المعلومات الغذائية للأغذية المعبأة مسبقاً المتداولة من خلال التجارة الإلكترونية، الفقرة 101 (1)، المرفق الثالث

الحالة:

في البداية، كان من المتصور أن تكون هذه الخطوط التوجيهية بمثابة ملحق للمواصفة العامة بشأن توسيم الأغذية المعبأة مسبقاً (CXS 1-1985) وليس نصاً منفصلاً. وبعد انعقاد الدورة السادسة والأربعين للجنة (2021)، تم إحراز تقدم جيد في مجموعة

العمل الإلكترونية وتم تسليط الضوء على الحاجة إلى النظر في ما إذا كان ينبغي أن تكون هذه الخطوط التوجيهية وثيقة قائمة بذاتها أو ملحق للوثيقة CXS 1-1985.

وبعد مناقشات بناءة، وافقت الدورة السابعة والأربعون للجنة على إحالة مشروع الخطوط التوجيهية المقترحة بشأن توفير المعلومات الغذائية للأغذية المعبأة مسبقاً المتداولة من خلال التجارة الإلكترونية، كوثيقة قائمة بذاتها، إلى الدورة السادسة والأربعين لهيئة الدستور الغذائي لاعتمادها عند الخطوة 5. وسيتم نشرها في النهاية مع رابط لوثائق الدستور الغذائي الأخرى ذات الصلة.

كما وافقت الدورة السابعة والأربعون للجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية أيضاً على إعادة إنشاء مجموعة العمل الإلكترونية لمواصلة العمل لتنظر فيه الدورة الثامنة والأربعون للجنة.

تعليقات الرئيس:

كانت المشاركة جيدة في هذا البند من خلال مجموعة العمل الإلكترونية والتعليقات الخطية الواردة، وأعدّ رئيس مجموعة العمل الإلكترونية وثيقة منقحة بشكل وثيقة قاعة المؤتمر لتوجيه المناقشات في لجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية. وبفضل تفسيرات مفيدة أعطتها الأمانة بشأن الشكل الجديد لمواصفات الدستور الغذائي، وكيفية نشرها على الموقع الشبكي للدستور الغذائي، مع رابط للمواصفات الأخرى ذات الصلة، وافقت اللجنة على إعداد الخطوط التوجيهية كوثيقة قائمة بذاتها. وتمّ التوصل أيضاً إلى توافق حول تعريف التجارة الإلكترونية، وذلك بعد مناقشات مثمرة وبناءة في الجلسة العامة. وكان الاتفاق على هذه النقاط مهماً لتقديم العمل إلى الخطوة 5.

كما أن مواصلة المناقشات في مجموعة العمل الإلكترونية سوف يساعد في التقدم في المسائل المتصلة بوضع تواريخ الصلاحية وإعفاء الوحدات الصغيرة. ما زال العمل سائراً في الاتجاه الصحيح، ومن المتوقع أن يُنجز ضمن المهلة الزمنية المحددة.

3- مشروع الخطوط التوجيهية المقترحة بشأن استخدام التكنولوجيا لتوفير المعلومات الغذائية، الفقرة 135 (1)، المرفق الرابع

الحالة:

وافقت الدورة السادسة والأربعون للجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية على بدء عمل جديد بشأن استخدام التكنولوجيا في توسيم الأغذية، الذي كانت تمت الموافقة عليه من قبل الدورة الرابعة والأربعين لهيئة الدستور الغذائي (2021)، وإنشاء مجموعة عمل إلكترونية لإعداد مشروع نص مقترح لتعميمه للحصول على التعليقات عند الخطوة 3 والنظر فيه من قبل الدورة السابعة والأربعين للجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية.

وبعد مناقشات بناءة، وافقت الدورة السابعة والأربعون للجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية على إحالة مشروع الخطوط التوجيهية المقترحة بشأن استخدام التكنولوجيا إلى الدورة السادسة والأربعين لهيئة الدستور الغذائي لاعتماده عند الخطوة 5. وينبغي أن تكون الوثيقة عبارة عن خطوط توجيهية قائمة بذاتها وليست تعديلاً للوثيقة CXS 1-1985.

كما وافقت الدورة السابعة والأربعون للجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية أيضاً على إعادة إنشاء مجموعة العمل الإلكترونية لمواصلة العمل لتنظر فيه الدورة الثامنة والأربعون للجنة.

تعليقات الرئيس:

كانت المشاركة جيدة في هذا البند من خلال مجموعة العمل الإلكترونية والتعليقات الخطية الواردة، وأعدّ رئيس مجموعة العمل الإلكترونية وثيقة منقحة بشكل وثيقة قاعة المؤتمر لتوجيه المناقشات في لجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية. ورغم أن الوثيقة المنقحة تضمنت تغييرات عديدة، تمّ ذلك بهدف معالجة التعليقات الواردة.

وقد كانت المناقشات في الجلسة العامة قيّمة ومنتجة. وتبقى أقسامٌ عديدة بين قوسين مربعين، وهي المجالات التي يمكن التقدم فيها ضمن مجموعة العمل الإلكترونية، وربما في مجموعة عمل قبل انعقاد الدورة المقبلة للجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية. وتمتّ مواءمة هذا العمل وتنسيقه مع التجارة الإلكترونية حيث أمكن.

4- التعديلات على المواصفة العامة لتوسيم الأغذية المعبأة مسبقًا (CXS 1-1985): توسيم الأغذية المعبأة مسبقًا المعروضة معًا أو كعبوات في حزمة واحدة، الفقرة 149، المرفق الخامس

الحالة:

وافقت الدورة السادسة والأربعون للجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية (2021)، على إعداد وثيقة مناقشة محدثة للدورة السابعة والأربعين للجنة لتحديد الثغرات في الوثيقة CXS 1-1985 في ما يتعلق بنماذج العرض المشترك والعبوات في حزمة واحدة وتحديد المواضيع التي قد تتطلب الوضوح والتفسير. تم إصدار رسالة دورية لجمع المعلومات لدعم إعداد الوثيقة. ووافقت الدورة السابعة والأربعون للجنة على بدء عمل جديد بشأن توسيم الأغذية المعبأة مسبقًا المعروضة معًا أو كعبوات في حزمة واحدة وعرض وثيقة المشروع على الدورة السادسة والأربعين لهيئة الدستور الغذائي للموافقة عليها. كما وافقت الدورة السابعة والأربعون للجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية على إنشاء مجموعة عمل إلكترونية لإعداد مشروع نص مقترح لتعميمه للحصول على التعليقات عند الخطوة 3 والنظر فيه من قبل الدورة الثامنة والأربعين للجنة.

تعليقات الرئيس:

حدّدت وثيقة المناقشة المحدّثة التنقيحات التي أُجريت على المواصفة العامة لتوسيم الأغذية المعبأة مسبقًا، والتي قد تساعد في توضيح كيفية انطباقها على العرض المشترك والعبوات في حزمة واحدة. وقد يلزم فقط تنقيح التعريفات. ورغم أنه كانت هناك عدة إصدارات لوثيقة المناقشة، هذا يبيّن كيف أن العمل الإضافي في المراحل الأولى من أجل تحديد نطاق العمل بشكل واضح مهمٌ لنجاح المشروع.

5- تنقيح المواصفة العامة لتوسيم الأغذية المعبأة مسبقًا (CXS 1-1985): الخطوط التوجيهية بشأن التوسيم الاحترافي لمسببات الحساسية، الفقرة 61 (1 و 2)

الحالة:

وافقت الدورة الثانية والأربعون لهيئة الدستور الغذائي (2019) على مقترح لعمل جديد من قبل الدورة الخامسة والأربعين للجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية بشأن تنقيح الوثيقة CXS 1-1985 المتعلقة بتوسيم مسببات الحساسية، ووضع خطوط توجيهية بشأن التوسيم الاحترافي لمسببات الحساسية. وقد طلبت الدورة الخامسة والأربعون للجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية أيضًا مشورة علمية من منظمة الأغذية والزراعة/منظمة الصحة العالمية في ما يتعلق بقائمة الأغذية والمكونات في القسم 4-1-2-4 من الوثيقة CXS 1-1985. ومع الإشارة إلى أن المشورة العلمية المقدمة من منظمة الأغذية والزراعة/منظمة الصحة العالمية لم تكن جاهزة في ذلك الوقت، وافقت الدورة السادسة والأربعون للجنة (2021) على إعادة إنشاء مجموعة العمل الإلكترونية لإعداد مشروع التنقيح المقترح للوثيقة CXS 1-1985 ومشروع الخطوط التوجيهية المقترحة مع مراعاة المناقشة في الدورة السادسة والأربعين للجنة، والتعليقات الخطية الواردة، والمشورة العلمية من منظمة الأغذية والزراعة/منظمة الصحة العالمية، وفهم المستهلك القائم على الأدلة لتصنيف مسببات الحساسية، والبيانات الاستشارية.

ووافقت الدورة السابعة والأربعين للجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية بعد مناقشات مستفيضة على إعادة مشروع المرفق المقترح للوثيقة CXS 1-1985 - الخطوط التوجيهية بشأن التوسيم الاحترازي لمسببات الحساسية إلى الخطوة 2، لمزيد من الصياغة. كما وافقت الدورة السابعة والأربعين للجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية أيضًا على إعادة إنشاء مجموعة العمل الإلكترونية لمواصلة الصياغة لتنظر فيها الدورة الثامنة والأربعون للجنة.

تعليقات الرئيس:

تأثر التقدم في الخطوط التوجيهية بشأن استخدام التوسيم الاحترازي لمسببات الحساسية بانتظار نشر الجزء 3 من مشاوره الخبراء المخصصة المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية بشأن تقييم مخاطر المواد المسببة للحساسية الغذائية، المتوقع أن يكون متاحًا في ربيع عام 2023. ويرتبط هذا العمل بلجنة الدستور الغذائي المعنية بنظافة الأغذية. ومن المتوقع أن تساعد مواصلة الصياغة من جانب مجموعة العمل الإلكترونية في إبقاء العمل سائرًا في الاتجاه الصحيح.

6- توسيم المشروبات الكحولية (وثيقة مناقشة)، الفقرة 143 (3)

الحالة:

بينما تمت مناقشة هذا البند في الدورة السادسة والأربعين للجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية، وطلب التعليقات من خلال رسالة دورية، لم يتم إعداد وثيقة مناقشة للدورة السابعة والأربعين للجنة. ولم يتم ترشيح أي عضو لقيادة العمل الجديد المحتمل. ومع ذلك، سلطت منظمة الصحة العالمية الضوء على أهمية توسيم المشروبات الكحولية وأعربت عن استعدادها لإعداد وثيقة مناقشة للدورة الثامنة والأربعين للجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية بناءً على رسالة دورية جديدة. ووافقت الدورة السابعة والأربعون للجنة على الحفاظ على البند الخاص بتوسيم المشروبات الكحولية على جدول أعمالها. وطلبت الدورة السابعة والأربعون للجنة من الأمانة إصدار رسالة دورية بشأن الإجراءات المستقبلية المحتملة من قبل الدستور الغذائي بشأن هذه المسألة، ومن منظمة الصحة العالمية إعداد وثيقة مناقشة بناءً على نتائج الرسالة الدورية.

تعليقات الرئيس:

رغم أنها الدورة الثالثة من دون وثائق أو مناقشات، وفي حين يقترح البعض حذف هذا البند، وافقت لجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية على إبقائه على جدول أعمالها. وتشير المناقشات السابقة في اللجنة حول هذا الموضوع إلى أن إسناد العمل على المجالات التي تنطوي على الاحتمال الأكبر في التوصل إلى توافق فيها، قد يكون مفتاح النجاح في وثيقة المناقشة هذه. وعرضت منظمة الصحة العالمية أن تقوم بإعداد هذه الوثيقة للدورة المقبلة.

7- تطبيق أحكام توسيم الأغذية في حالات الطوارئ (وثيقة مناقشة)، الفقرة 158

الحالة:

ناقشت الدورة السادسة والأربعون للجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية إمكانية العمل المستقبلي لمساعدة البلدان في إرساء المرونة في متطلبات توسيم الأغذية عند الضرورة لضمان قدرة سلسلة التوريد على الصمود أثناء حالات الطوارئ الوطنية أو العالمية، مثل جائحة كوفيد-19، ووافقت على إعداد وثيقة مناقشة حول هذا الموضوع للدورة السابعة والأربعين للجنة، وإصدار رسالة دورية لطلب معلومات لإبلاغ عملية إعداد الوثيقة. واستنادًا إلى وثيقة المناقشة والتعليقات الواردة، أجرت الدورة السابعة والأربعون للجنة تبادلًا بنّاءً لوجهات النظر. ووافقت الدورة السابعة والأربعون للجنة على إنشاء مجموعة عمل إلكترونية لوضع وثيقة مناقشة محدثة ووثيقة مشروع لوضع خطوط توجيهية

بشأن "تطبيق أحكام توسيم الأغذية في حالات الطوارئ"، مع مراعاة المناقشات في الدورة السابعة والأربعين للجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية، لا سيما في ما يتعلق بالنطاق والحاجة إلى تعاريف لـ "الطوارئ" و "المرونة" للنظر فيها من قبل الدورة الثامنة والأربعين للجنة.

تعليقات الرئيس:

سيكون العمل الإضافي مفيدًا لتنقيح وثيقة المناقشة ووثيقة المشروع من أجل توفير المزيد من الوضوح بشأن الغاية من العمل الجديد المقترح، وبخاصة حول كيفية تعريف مصطلحي "الطوارئ" و "المرونة"، ونطاق تنفيذ الخطوط التوجيهية. ومن شأن إنشاء مجموعة عمل إلكترونية للمساعدة في التنقيح أن يساعد في التوصل إلى توافق حول اقتراح العمل الجديد.

8- الأحماض الدهنية غير المشبعة (وثيقة مناقشة)، الفقرة 163 (2)

الحالة:

وافقت الدورة السادسة والأربعون للجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية على إعداد وثيقة مناقشة لتحديد العمل الجديد المحتمل بشأن الأحماض الدهنية غير المشبعة لتنظر فيه اللجنة، وأنه ينبغي إصدار رسالة دورية لطلب المعلومات التي من شأنها أن ترشد عملية إعداد الوثيقة. وتم إصدار الرسالة الدورية، ولكن نظرًا للحاجة إلى النظر في المناقشات في لجنة الدستور الغذائي المعنية بالدهون والزيوت، فقد تقرر انتظار نتائج المناقشات في الدورة التالية للجنة الدستور الغذائي المعنية بالدهون والزيوت (فبراير/شباط 2024). ولذلك، تم تأجيل إعداد وثيقة المناقشة وعرضها على الدورة الثامنة والأربعين للجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية.

وبالتالي، وافقت الدورة السابعة والأربعون للجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية، على إرجاء المناقشات بشأن الأحماض الدهنية المشبعة إلى دورتها المقبلة، في انتظار نتيجة المناقشات في لجنة الدستور الغذائي المعنية بالدهون والزيوت. كما أكدت الدورة السابعة والأربعون للجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية من جديد على إعداد وثيقة مناقشة تحدد العمل الجديد المحتمل بشأن الأحماض الدهنية غير المشبعة لتنظر فيها الدورة الثامنة والأربعون للجنة. وستنظر وثيقة المناقشة في نتائج الرسالة الدورية، وإرشادات منظمة الصحة العالمية بشأن الأحماض الدهنية المشبعة والأحماض الدهنية المتحولة (التي تم إصدارها في يونيو/حزيران 2023)، ونتائج مناقشة الدورة الثامنة والعشرين للجنة الدستور الغذائي المعنية بالدهون والزيوت.

تعليقات الرئيس:

يرتبط هذا العمل بعمل يمكن أن تضطلع به لجنة الدستور الغذائي المعنية بالدهون والزيوت لحفض الأحماض الدهنية غير المشبعة أو إلغاء الزيوت المهدرجة جزئيًا من الإمدادات الغذائية، لمساعدة الدول الأعضاء في تحقيق الهدف العالمي بالقضاء على الأحماض الدهنية غير المشبعة المنتجة صناعيًا بحلول عام 2023.

9- مطالبات توسيم الاستدامة: استعراض الخطوط التوجيهية العامة المتعلقة بالتنويه (CXG 1-1979) (وثيقة مناقشة)، الفقرة 172

الحالة:

وافقت الدورة السادسة والأربعون للجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية على إعداد وثيقة مناقشة وإصدار رسالة دورية لتقييم مطالبات الاستدامة في البلدان لدعم إعداد الوثيقة. وبناءً على وثيقة المناقشة ومسودة مشروع الوثيقة، أجرت الدورة السابعة والأربعون للجنة مناقشة بناءً حول هذا الموضوع. وكان هناك دعم للعمل على مراجعة وثيقة المناقشة ووثيقة المشروع.

ووافقت الدورة السابعة والأربعون للجنة على إنشاء مجموعة عمل إلكترونية لتنقيح وثيقة المناقشة ووثيقة المشروع مع التركيز على: (أ) أن تقوم المنظمات الدولية الأخرى بمجرد مطالبات الاستدامة ذات الصلة بتوسيم الأغذية؛ (ب) وتحديد المجالات التي يمكن أن توفر فيها لجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية إرشادات بشأن مطالبات الاستدامة المتعلقة بتوسيم الأغذية؛ (ج) ومع الأخذ في الاعتبار (أ) و(ب) تحديد التنقيحات المحتملة للخطوط التوجيهية العامة المتعلقة بالتنويه (CXG 1-1979) بشكل عام، ومطالبات الاستدامة المتعلقة بتوسيم الأغذية.

تعليقات الرئيس:

في حين تم الاتفاق على أن الاستدامة موضوع هام بالنسبة إلى الدستور الغذائي، تباينت الآراء حول ما إذا وجب مباشرة العمل الجديد للدستور الغذائي على مطالبات توسيم الاستدامة، أو كان من الضروري توفير المزيد من التفكير والتوضيح لتحديد بشكل أفضل ما يجب تحقيقه. وقد شكّلتنا مجموعة عمل إلكترونية لتنقيح وثيقة المناقشة ووثيقة المشروع من أجل تحديد العمل المستهدف ذي الصلة، وإجراء تقييم، وهذا سوف يساعد في تيسير النقاش وتركيزه في الدورة المقبلة.

10- تعريف السكريات المضافة (وثيقة مناقشة)، الفقرة 179 (2)

الحالة:

وافقت الدورة السابعة والأربعون للجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية على إعداد وثيقة مناقشة حول تعريف السكريات المضافة لكي تنظر فيها الدورة الثامنة والأربعون للجنة، وأنها ستأخذ في الاعتبار الحاجة إلى إدراج السكر في قائمة بيان المغذيات، وأن يتم إصدار رسالة دورية لطلب معلومات لدعم إعداد وثيقة المناقشة. وأشارت الدورة السابعة والأربعون للجنة إلى أنه يجب التماس آراء لجنة الدستور الغذائي المعنية بالتغذية والأغذية للاستخدامات التغذوية الخاصة حول هذا الموضوع إذا نظرت لجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية في عمل جديد في المستقبل، وأنه قد يلزم استشارة لجنة الدستور الغذائي المعنية بأساليب التحليل وأخذ العينات في المستقبل لتحديد طرق التحليل التي يمكن استخدامها للتمييز بين السكريات المضافة وإجمالي السكريات.

تعليقات الرئيس:

ييدي المستهلكون والحكومات اهتمامًا بهذا الموضوع؛ وقد تكون المناقشات صعبة إذا لم تتوفر طريقة للتمييز بين السكريات، وتحديد ما إذا كانت مضافة أو غير مضافة. كما أن النظر في وسائل أخرى للمصادقة (التفتيش) قد يساعد في قبول الموضوع لاستكشافه.

11- العمل المستقبلي وتوجه لجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية (وثيقة مناقشة - تحديث) الفقرة 179 (3) (أ)

الحالة:

وافقت الدورة السادسة والأربعون للجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية على تحديث وثيقة عن جرد الأعمال المستقبلية والقضايا الناشئة للدورة السابعة والأربعين للجنة؛ وأن أمانة الدستور الغذائي ستصدر رسالة دورية للطلب من الأعضاء والمراقبين تقديم معلومات عن البنود لإدراجها في الوثيقة؛ وأن تظل الوثيقة محدثة في كل جلسة مع تولى وفد مختلف المسؤولية في كل مرة. وأعدت الدورة السابعة والأربعون للجنة التأكيد على قرار تحديث الوثيقة الخاصة بجرد الأعمال المستقبلية والقضايا الناشئة، ووافقت على تحديث الوثيقة للدورة الثامنة والأربعين للجنة وإصدار رسالة دورية إلى الأعضاء والمراقبين لتقديم المعلومات عن البنود لإدراجها في الوثيقة.

تعليقات الرئيس:

ما زالت الوثيقة تشكل طريقةً مفيدة لتتبع بنود العمل الجديد الممكن في وثيقة واحدة. وسوف توضع وثائق مناقشة في الدورة المقبلة حول تعريف السكريات المضافة، والأحماض الدهنية غير المشبعة، إضافةً إلى وثائق منقحة حول مطالبات توسيم الاستدامة، والمرونة في توسيم الأغذية في حالات الطوارئ.

12- معايير تقييم عمل لجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية وتحديد أولوياته، الفقرة 184**الحالة:**

تم إعداد مقترح نهج ومعايير تقييم عمل لجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية وتحديد أولوياته للدورة السادسة والأربعين للجنة، التي وافقت على إصدار رسالة دورية بشأن ذلك، وطلبت من الأمانة المضيفة للجنة مراجعة النهج والمعايير للنظر فيها من قبل الدورة السابعة والأربعين للجنة مع الأخذ في الاعتبار التعليقات الواردة استجابة للرسالة الدورية وجميع التعليقات الخطية المقدمة إلى الدورة السادسة والأربعين للجنة.

وأشارت الدورة السابعة والأربعون للجنة أنه بناءً على طلب منظمة الصحة العالمية، وافقت الدورة الثالثة والثمانون للجنة التنفيذية للدستور الغذائي على مطالبة لجان الدستور الغذائي، عند تحديد أولويات العمل والاضطلاع به بشأن مواصفات جديدة أو مراجعة المواصفات والخطوط التوجيهية المتعلقة بمكونات الأغذية، بإبلاء الاعتبار الواجب للجهود العالمية الجارية من أجل تحقيق الأهداف المتعلقة بالصحة والتغذية من خلال الحد من عوامل خطر الأمراض غير المعدية، مثل تناول الصوديوم.

وقد نظرت الدورة السابعة والأربعون للجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية في الوثيقة المنقحة بشأن النهج والمعايير المقترحة لتقييم العمل وتحديد أولوياته. واتفقت الدورة السابعة والأربعون للجنة على أن الأمانة المضيفة للجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية ستراجع النهج والمعايير لكي تنظر فيها الدورة الثامنة والأربعون للجنة مع مراعاة التعليقات المقدمة في الدورة السابعة والأربعين للجنة، بما في ذلك طلب اللجنة التنفيذية للدستور الغذائي للنظر في طلب منظمة الصحة العالمية للنظر في الحد من تناول الصوديوم عند تحديد أولويات العمل والاضطلاع به.

ووافقت الدورة السابعة والأربعون للجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية أيضاً على إصدار رسالة دورية طلباً للتعليقات على الوثيقة المنقحة لتنظر فيها الدورة الثامنة والأربعون للجنة.

تعليقات الرئيس:

سوف توجه التعليقات النقاش في الدورة المقبلة، وتساعد في وضع اللمسات الأخيرة على الإطار المنقح لترتيب الأولويات من أجل تجربة ممكنة للعملية في دورة مقبلة. وإن استخدامه (كما تقتضيه الحاجة وعند الاقتضاء)، لتعظيم كفاءة جهود اللجنة (أي عدم استخدام النهج حين لا يسمح بذلك عبء العمل المحتمل).

المرفق الرابع

التعديل المقترح

للمواصفة العامة لعصائر ونكتار الفواكه (CXS 247-2005)

1- معلومات أساسية

قُدّم تعديل مقترح للمواصفة العامة لعصائر ونكتار الفواكه (CXS 247-2005) من البرازيل إلى أمانة الدستور الغذائي في عام 2022. ووُضعت هذه المواصفة من جانب فريق المهام الحكومي الدولي المخصص المعني بالفاكهة والخضار، والذي قامت الدورة السادسة والعشرون للهيئة بحلّه في عام 2005، وتدرج المواصفة حاليًا ضمن اختصاص لجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضار المصنّعة، التي تمّ تأجيلها إلى أجل غير مسمى خلال الدورة الثالثة والأربعين للهيئة في عام 2020.

ويتعلّق التعديل المقترح بالملحق بالمواصفة CXS 247-2005 حيث يُقترح توزيع الحدّ الأدنى لمستوى بركس الواحد المشار إليه لعصير العنب ضمن مجموعتين: المجموعة الأولى لنوع *Vitis vinifera* والأنواع الهجينة منه، مع الإبقاء على الحدّ الأدنى لمستوى بركس عند 16.0؛ ومجموعة ثانية لنوع *Vitis labrusca* والأنواع الهجينة منه، مع اقتراح أن يكون الحدّ الأدنى لمستوى بركس 14.0.

2- مناقشات الدورة الثالثة والثمانين للجنة التنفيذية

أبلغت الدورة الثالثة والثمانون للجنة التنفيذية بالتعديل المقترح للمواصفة العامة لعصائر ونكتار الفواكه (CXS 247-2005) ومبرراته.³ وأحاطت اللجنة التنفيذية في دورتها الثالثة والثمانين علمًا بأنّ أمانة الدستور الغذائي ستصدر رسالة دورية لالتماس وجهات نظر الأعضاء والمراقبين بشأن التعديل المقترح، لكي تسترشد بها اللجنة التنفيذية في استعراضها التقييمي في دورتها الرابعة والثمانين، وإحالة التوصيات المنبثقة عنها إلى الهيئة في دورتها السادسة والأربعين.⁴

3- إحاطة الدورة الخامسة والأربعين لهيئة الدستور الغذائي

أبلغت أمانة الدستور الغذائي الهيئة في دورتها الخامسة والأربعين⁵ بأن البرازيل قدمت اقتراحًا بتعديل المواصفة العامة لعصائر ونكتار الفواكه (CXS 247-2005)، عُرض على اللجنة التنفيذية في دورتها الثالثة والثمانين. وأشارت الهيئة في دورتها الخامسة والأربعين إلى أن أمانة الدستور الغذائي ستصدر رسالة دورية تلتمس تعليقات من الأعضاء والمراقبين بشأن اقتراح تعديل المواصفة العامة لعصائر ونكتار الفواكه (CXS 247-2005).⁶

4- إصدار رسالة دورية

تمشيًا مع المعلومات المقدمة إلى الدورة الثالثة والثمانين للجنة التنفيذية للدستور الغذائي والدورة الخامسة والأربعين لهيئة الدستور الغذائي، أصدرت أمانة الدستور الغذائي، في 14 أبريل/نيسان 2023، الوثيقة CL 2023/27/OCS-EXEC وطلبت فيها آراء الأعضاء والمراقبين بشأن التعديل المقترح. وأغلقت الرسالة الدورية في 9 يونيو/حزيران 2023 بعد تمديدتها لمدة 12 يومًا.

³الفقرات 8-13 من الوثيقة CX/EXEC 22/83/2 Add.3.

⁴الفقرة 55 من الوثيقة REP22/EXEC2.

⁵الفقرات 4-6 من الوثيقة CX/CAC 22/45/13.

⁶الفقرة 166 من الوثيقة REP22/CAC.

ويجمع الملحق الأول التعليقات الواردة من خلال نظام التعليق الإلكتروني الخاص بالدستور الغذائي ردًا على الرسالة الدورية. ووردت تعليقات من الأعضاء التاليين: البرازيل وكوبا وجمهورية مصر العربية والاتحاد الأوروبي والعراق وتركيا وأوروغواي، ومن المنظمات المراقبة التالية: الهيئة الدولية لتوحيد أساليب تحليل السكر، والاتحاد الدولي لعصائر الفاكهة والخضار، والمكتب الدولي للكروم والنيبيذ. وفي إطار نظام التعليق الإلكتروني الخاص بالدستور الغذائي، يتم تجميع التعليقات بالترتيب التالي: يتم إدراج التعليقات العامة أولاً، ومن ثم التعليقات بشأن الأقسام المحددة. ويتم عرض التعليقات في شكل جدول.

5- الاستعراض التقييمي للدورة الرابعة والثمانين للجنة التنفيذية للدستور الغذائي

وجدير بالذكر أن دليل إجراءات مراجعة مواصفات الدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة وتعديلها في دليل إجراءات الدستور الغذائي، وبخاصة الفقرة 6 منه، سارٍ في هذه الحال، وهي تنصّ في الجملة الأخيرة منها على ما يلي: "وفي الحالات التي لا يبدو أن الردود تطرح فيها حلاً لا يثير خلافاً، ينبغي إبلاغ الهيئة بذلك، وعليها أن تقرر أفضل طريقة للنظر في هذا الموضوع".

ونظرًا إلى طبيعة التعليقات الواردة، فإن الدورة الرابعة والثمانين للجنة التنفيذية للدستور الغذائي مدعوة إلى توصية الدورة السادسة والأربعين لهيئة الدستور الغذائي بالطريقة الفضلى للمضي قدمًا.

الملحق الأول

العضو/المراقب	التعليق
البرازيل	<p>تود البرازيل أن تشكر أعضاء هيئة الدستور الغذائي على تقييم هذا الاقتراح، كما تود تعزيز أهمية هذا الأمر. ومن الضروري التأكيد على أن الهدف من هذا الاقتراح يتمثل على وجه التحديد في تعديل المواصفة CXS 247-2005، في ما يتعلق بمستوى بركس في عصير العنب المعاد تركيبه، ويتمشى ذلك مع زيادة إنتاج واستهلاك عصائر العنب في جميع أنحاء العالم، وكذلك مع الحافز للترويج للمنتجات غير الكحولية المشتقة من العنب.</p> <p>وقد عبّرت البرازيل عن رغبتها في لفت انتباه اللجنة التنفيذية لهيئة الدستور الغذائي إلى هذا الوضع إذ سيكون من الهام تقييمها في حين قد يجري استعراض المواصفة الحالية لتوفير توجيهات أفضل لجميع البلدان الأعضاء ولصناعة عصير العنب، مع الأخذ في الاعتبار أن قيمة دنيا واحدة لبركس بالنسبة إلى النوعين من العنب، على النحو الموصى به في الملحق، قد لا تشمل جميع أصناف العنب، بما قد يضّر بنوع V. <i>labrusca</i> L. والأنواع الهجينة منه من بعض البلدان.</p> <p>وعندما تم وضع المواصفة العامة الخاصة بعصائر ونكتار الفاكهة، في عام 2005، كانت تستند إلى البيانات التي قدمها عدد محدود من البلدان. في تلك المناسبة، لم يكن لدى البرازيل أي بيانات تمثيلية لتبادلها وللأسف، لا تعكس المواصفة الحالية واقعها. ومن المهم أيضًا الإشارة إلى توفر تقنيات تحليلية أكثر دقة في الوقت الحاضر. وقد لوحظ أنه وفقًا لسجلات الدورات 24 و25 و26 و28 لبرنامج المواصفات الغذائية المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية (الدستور الغذائي)، لاحظت فرقة العمل أنه بالنسبة لبعض عصائر الفاكهة، كانت هناك بيانات مفقودة من بعض الدول المنتجة الرئيسية وكان عصير العنب جزءًا من هذه المجموعة. وعلى وجه التحديد في الدورة السادسة والعشرين، نظرًا لعدم كفاية التنوع الدولي للبيانات، لم تتمكن فرقة العمل من تحديد مستوى أدنى نهائي للبركس للعنب والجوافة والمندرين والمانجو والجراناديليا الأرجوانية وعصير الأناناس.</p> <p>ومع الأخذ في الاعتبار لمحدودية البيانات التي تم استخدامها لتحديد الحد الأدنى من مستوى البركس المعتمد في مواصفة الدستور الغذائي لعصير العنب، أجرت البرازيل دراسة شملت 1500 عينة تم جمعها في فترة 10 سنوات، تعكس ظروف نضوج العنب في بلادنا. وتم الحصول على البيانات التي تم جمعها من أجل هذه الدراسة من قبل الحكومة، بناءً على متوسط البركس لعصير الفاكهة المعبر عنه مباشرةً خلال الفترة ما بين عامي 2012 و2021.</p> <p>واستنتجت هذه الدراسة أن الحد الأدنى لمستوى البركس البالغ 16.0 لعصير العنب المعاد تركيبه، والذي تم اعتماده اليوم في مواصفة الدستور الغذائي لا يمثل العصائر البرازيلية، التي تستخدم نوع العنب V. <i>labrusca</i> L. وإن المستويات المنخفضة من البركس الموجودة في V. <i>labrusca</i> مقارنة بـ V. <i>vinifera</i> مرتبطة على الأرجح بمحتواها المنخفض من السكر لأنه، على الرغم من أن تحديد مستوى البركس يوفر فقط قياسًا تقريبيًا لتركيز السكر، بشكل عام، فإن تركيز السكر القابل للتخمير في العنب يجب أن يمثل 90 إلى 95 في المائة من مجموع المواد الصلبة الذائبة 1. وبهذه الطريقة، اقترحت البرازيل التغيير في الحد</p>

	<p>الأدنى لمستوى البركس لعصير العنب المعاد تركيبه من 16.0 إلى 14.0 في حالة العصائر التي تستخدم عنب <i>V. labrusca L</i>.</p> <p>ونعتقد أن هذا التغيير المحدد للغاية سيحسن من دقة وتغطية مواصفة الدستور الغذائي من أجل اعتمادها بشكل أفضل وشفافية أفضل في تجارة عصائر العنب، حيث يتم وضع مواصفات الدستور الغذائي على أساس عالمي.</p> <p>ومن المهم الإشارة إلى أن هذا الاقتراح لا يعترف بإنشاء تمييزات للتوسيم و/أو معاملات السوق. وإنما لا نعتمد الشروع في توثيق الأنواع الفرعية أو الأصناف في تجارة عصير العنب. وبهذا المعنى، فإن الاقتراح هو أن يظل عصير العنب منتجاً واحداً، وبالتالي لن يتطلب التعديل أي تغيير في التوسيم أو طرق التحليل المحددة حالياً في المواصفة CXS 247-2005.</p> <p>وحتى إذا وصلت البلدان الأخرى إلى مستويات أعلى من البركس، فلن يشكل الاقتراح تأثيراً سلبياً، حتى على المستوى التجاري، حيث يستمر مستوى البركس المنخفض في أن يكون شاملاً لجميع الدول الأعضاء. وعلاوة على ذلك، سوف تتضمن المواصفة بيانات من مناطق تنتج عصير العنب في ظروف مناخية مختلفة، مما يتوافق مع مبادئ الدستور الغذائي لوضع مواصفات تعكس واقع البلدان المختلفة في المناطق.</p> <p>وإن المضي في هذا التعديل، الذي يتوافق مع القيم الأساسية للدستور الغذائي، سيسمح بالشمولية لعكس إنتاج العنب في البرازيل. وتجدر الإشارة إلى التوافق مع الخطة الإستراتيجية للدستور الغذائي 2020-2025، التي تنص على أن وضع وتنقيح المواصفات الغذائية الدولية يجب أن يتصدى للقضايا الحالية والناشئة مع مراعاة احتياجات الأعضاء. وتكشف نتائج الهدف الاستراتيجي 1 (معالجة القضايا الحالية والمستجدة والحرجة في الوقت المناسب) أنه أثناء تحديد الاحتياجات والقضايا الناشئة (الهدف 1-1) يتعين على الدستور الغذائي تحسين قدرته على تطوير المواصفات ذات الصلة باحتياجات أعضائه. وبالإضافة إلى ذلك، أثناء تحديد أولويات الاحتياجات والقضايا الناشئة (الهدف 1-2)، ينبغي أن يستجيب الدستور الغذائي في الوقت المناسب للقضايا الناشئة واحتياجات الأعضاء.</p> <p>وعلاوة على ذلك، يجب تسليط الضوء على أن الهدف 2-2 من الهدف الاستراتيجي 2 (وضع مواصفات تستند إلى أسس علمية ومبادئ الدستور الغذائي لتحليل المخاطر) ينص على الحاجة إلى التشجيع على تقديم واستخدام بيانات تمثيلية على الصعيد العالمي في وضع مواصفات الدستور الغذائي واستعراضها.</p> <p>وبناءً على ما ذكر أعلاه، توصي البرازيل بشدة بتعديل المواصفة CXS 247-2005 مع الأخذ في الاعتبار للاقتراح الوارد في الرسالة الدورية هذه، والذي يستند إلى بيانات علمية قوية.</p> <p>المرجع:</p> <p>[1] ZOECKLEIN, B. W. و FUGELSANG, K. C. و GUMP, B. H. الطرق العملية لقياس جودة العنب. إدارة جودة النبيذ. ص. 107-133، 2010.</p>
كوبا	تعرب كوبا عن تقديرها للفرصة التي أتاحت لنا للإعراب عن دعمنا للاقتراح الوارد في الملحق الأول بشأن تعديل المواصفة العامة لعصائر الفاكهة.
جمهورية مصر العربية	توافق جمهورية مصر العربية على التعديل المقترح دون أي تعليقات.

الاتحاد الأوروبي	<p>لا يدعم الاتحاد الأوروبي هذا الاقتراح للأسباب التالية:</p> <p>تتضمن الوثيقة CL 2023/27/OCS-EXEC حدًا أدنى منفصل لمستوى البركس يبلغ 14 درجة Bx لعصائر العنب لمجموعة جديدة من نوع <i>Vitis Labrusca</i> والأنواع الهجينة منه، مع الحفاظ على الحد الأدنى لمستوى البركس عند 16 درجة Bx للمجموعة الحالية من نوع <i>Vitis Vinifera</i> والأنواع الهجينة منه. ولا توجد طريقة معروفة حتى الآن لتمييز عصائر العنب من <i>Vitis Vinifera</i> عن تلك التي هي من <i>Vitis Labrusca</i> بشكل صحيح. وقد يكون الـ anthocyanin malvidine-3-5-diglucoside المعلم الوحيد لذلك. ولكن بما أنه لا يمكن القيام بذلك إلا في عصائر العنب الأحمر، فلن يكون من الممكن مراقبة التنفيذ من الناحية القانونية. ويتطلب إدخال قيمتي بركس إدخال طريقة جديدة إلى المواصفة العامة لعصائر ونكتار الفواكه (CXS 247-2005) للتمييز بين نوعي عصير العنب. وقد يتطلب ذلك استخدام اختبار الحمض النووي لإجراء تقييم دقيق، مما يؤدي إلى تكاليف إضافية غير ضرورية للصناعة.</p> <p>ويمكن أن يشكل تحديد مستويات مختلفة من البركس لأنواع العنب المختلفة سابقة صعبة لصناعة عصير الفاكهة والخضروات. ويمكن أن يجعل من الصعب إدارة التجارة الدولية بها، وربما أن يعيقها.</p> <p>ويمكن أن يؤدي مستوى منخفض من البركس إلى تسهيل غش المنتج بإضافة الماء. ويُعد غش عصائر ونكتار الفواكه مشكلة مهمة في الصناعة، وقد يؤدي خفض مستوى البركس إلى زيادة صعوبة اكتشاف مثل هذه الممارسات.</p> <p>ويأخذ التعديل الحالي في الاعتبار الحد الأدنى من مستوى البركس لعصائر الفواكه المهروسة المعاد تركيبها، مشيرًا إلى أنه ليس حدًا للعصير المباشر. ولذلك، فإن قيمة البركس الحالية البالغة 16 ليست عاملاً مقيدًا. ويتم تبرير الحد الأدنى لقيمة البركس من خلال استخدام عصائر الفواكه بقيم بركس أقل وأعلى من 16 أثناء معالجة مركز عصير الفواكه المستخدم في إعادة التركيب. وعلاوة على ذلك، فإن متوسط البركس الموضح في وثيقة المناقشة البرازيلية CRD07 (الشكلان 02 و 03) هو 16، مما يدعم صلاحية الحد الأدنى الحالي من البركس.</p> <p>ويمكن أن يكون تحديد قيم بركس مختلفة داخل نفس نوع الفاكهة مشابهًا لإنشاء قيم بركس لمناطق جغرافية مختلفة. ويمكن أن يؤدي تحديد قيم بركس للأنواع المختلفة التي تنتمي إلى نوع <i>Vitis</i> إلى إنشاء سابقة لصناعة عصير الفواكه والخضروات التي قد يكون من الصعب إدارتها (أي تحديد مستويات بركس لأنواع متعددة من الفواكه والخضروات) وإعاقة التجارة الدولية بها.</p> <p>ويتأثر مستوى البركس في الفواكه ببيئة وظروف النمو. ولتعزيز مستوى البركس، يقوم المزارعون بتقليم البراعم الزائدة، مما يضمن قدرتها على تلبية معايير الصناعة. ونظرًا لأن المعالجات لن تقبل العنب الذي يقل عن درجة 16 من البركس، فلا توجد سجلات عنب تم تلقيه بقيمة بركس أقل. ويجب أن تأخذ صناعة العصير في الاعتبار المعايير التي تمثل الصناعة بدلًا من منطقة زراعة معينة.</p> <p>وتُعد مساحة مزارع الكروم في البرازيل صغيرة نسبيًا مقارنة بمناطق إنتاج العنب الرئيسية الأخرى، مثل إسبانيا والصين والولايات المتحدة الأمريكية. وعندما تم تطوير المواصفة العامة للدستور الغذائي لعصائر ونكتار الفواكه، فقد استندت إلى البيانات التي تم تقديمها من مناطق مختلفة من العالم التي تزرع العنب</p>
---------------------	---

	<p>لأغراض غير كحولية بما في ذلك البرازيل. وتمت دراسة هذه المعلومات بتفصيل كبير وتم الاتفاق على مستوى 16.0 من البركس من قبل جميع أصحاب المصلحة بناءً على تلك البيانات.</p>
العراق	<p>يوافق على الاقتراح.</p>
تركيا	<p>تقع تركيا في المنطقة المناخية الأكثر ملاءمة لزراعة الكروم في العالم. ولديها ثقافة زراعة كروم قديمة وعميقة الجذور بالإضافة إلى كونها المركز الجيني للكرمة. وإن تاريخ زراعة الكروم في الأناضول قديم جدًا. وتشير الحفريات الأثرية إلى أن ثقافة زراعة الكروم في الأناضول تعود إلى 3500 قبل الميلاد.</p> <p>وفي موسم الإنتاج 2021/2020، تم إنتاج 4.2 مليون طن من العنب على مساحة 3.9 ملايين دونم في تركيا. وإن حجم الصادرات في 2021/2020 بلغ 1.3 ملايين طن. ومن ناحية أخرى، في عام 2020، تم إنتاج 78 مليون طن من العنب على مساحة 6.9 ملايين هكتار في العالم. واحتلت إسبانيا والصين وفرنسا المرتبة الأولى في إنتاج العنب الطازج وصدرت 4.8 ملايين طن من العنب الطازج في عام 2021 في العالم. وبالإضافة إلى ذلك، تم تصدير 821 ألف طن من العنب المجفف في عام 2021 على المستوى العالمي، وبلغ نصيب تركيا 31.3 في المائة من صادرات العنب المجفف العالمية. وهذا يعني أن أهم منتج للتجارة الدولية بالنسبة لتركيا هو العنب المجفف. وتتصدر إسبانيا والصين وفرنسا إنتاج عنب المائدة (%). في العالم. ومن ناحية أخرى، عند تحويل كمية عصير العنب المركز (مستوى البركس < 30 و < 67) إلى عصير العنب الجاهز للشرب (الحد الأدنى لمستوى البركس 16.0)، يتغير حجم التجارة بشكل متزايد. وتبلغ كمية الصادرات (طن) وقيمة (دولار أمريكي) من عصير العنب المركز ما يقرب من 1 500 طن و 2 مليار دولار أمريكي، على التوالي.</p> <p>وإن <i>Vitus labrusca L.</i> هو نوع من العنب العطري يزرع على نطاق واسع في تركيا والعالم. وإن هذا النوع غني بالمركبات الفينولية. وفي هذه الوثيقة (DI: 10.31594 / commagene.1016721) المنشورة من قبل الأبحاث التركيبية، تراوحت نسبة المواد الصلبة الذائبة (البركس) بين 16.0 و 20.0؛ وليس أقل من المستوى 16.0.</p> <p>ويُعرف "عصير الفواكه المرّز" في المواصفة العامة لعصائر ونكتار الفواكه (CXs 247-2005) على أنه "المنتج الذي يتوافق مع التعريف الوارد في القسم 1-1-2 أعلاه، باستثناء الماء، وقد تمت إزالته فعليًا بكمية كافية لزيادة مستوى البركس...".</p> <p>وبشكل عام، يتم تداول عصائر الفواكه دوليًا بشكلها المركز. ولذلك، لا تؤيد تركيا تعديل المواصفة العامة لعصائر ونكتار الفواكه (CXs 247-2005) الذي اقترحته البرازيل. وتتمثل أسبابنا الرئيسية لذلك في ما يلي:</p> <ul style="list-style-type: none"> • يمكن أن يؤدي مستوى منخفض من البركس إلى دعم غش عصير العنب. • ومن أجل توفير التجارة العادلة، يجب اختبار كل عصير العنب سواء كان من إنتاج <i>V. Vinifera</i> أو <i>V. Labrusca</i> باستخدام الطرق الجينية. وهناك حواجز تجارية إضافية بسبب استخدام طرق التحليل التي تستغرق وقتًا طويلًا وهي مكلفة.

	<ul style="list-style-type: none"> • وإن خلط أنواع مختلفة من V.Labrusca يمكن لإنتاج مستوى البركس المتوافق مع المستوى المحدد في المواصفة العامة (CXS 247-2005). ويرد في الوثيقة CRD07 أن الحد الأقصى لمستوى البركس في مجموعة Bordô أعلى من المستويات الأخرى. <p>ولذلك، فإن مواصفة الدستور الغذائي ذات الصلة تحتوي على تعريفات ومواصفات مختصة/مناسبة لعصائر الفواكه، وهي ضرورية لتوفير تجارة عادلة ومنع تضليل المستهلكين.</p>
أوروغواي	يوافق أوروغواي على التعديل المقترح.
<p>الهيئة الدولية لتوحيد أساليب تحليل السكر</p>	<p>يصح التمييز بين أصناف العنب. من المشكوك فيه استخدام مصطلح "بركس".</p> <p>وإن التعديل للتمييز بين مختلف محتويات السكر في عصائر مختلف الأصناف ساري المفعول. ويعد استخدام مصطلح "بركس" موضع تساؤل، حيث إنه قديم ومن الأفضل استخدام مصطلح "مادة جافة قابلة لإعادة القياس". وإن الافتراض الذي تم أخذه عند استخدام مصطلح "بركس" هو أن المواد الصلبة التي تم قياسها هي عبارة عن سكريات، ولكن أي مواد صلبة مذابة ستؤدي إلى قيمة مادة جافة قابلة لإعادة القياس.</p>
<p>الاتحاد الدولي لعصائر الفاكهة والخضار</p>	<p>يُعرب الاتحاد الدولي لعصائر الفاكهة والخضار عن تقديره لفرصة تقديم تعليقاته بشأن التعديل المقترح للمواصفة العامة لعصائر ونكتار الفواكه (CXS 247-2005). ويتعلق التعديل المقترح بالملحق بشأن الحد الأدنى لمستوى درجة البركس في عصائر الفواكه المعاد تركيبها والهريسة المعاد تركيبها للمواصفة CXS 247-2005، حيث يُقترح توزيع الحد الأدنى لمستوى بركس الواحد المشار إليه لعصير العنب ضمن مجموعتين: المجموعة الأولى لنوع Vitis vinifera والأنواع الهجينة منه، مع الإبقاء على الحد الأدنى الحالي لمستوى بركس عند 16.0؛ ومجموعة ثانية لنوع Vitis labrusca والأنواع الهجينة منه، مع اقتراح أن يكون الحد الأدنى لمستوى بركس 14.0.</p> <p>وتمت دعوة دعوة أعضاء هيئة الدستور الغذائي والمراقبين لتقديم التعليقات بشأن ما يلي: (1) الحاجة إلى المضي قدمًا في التعديل المقترح للمواصفة العامة لعصائر ونكتار الفواكه (CXS 247-2005) (2) والتعديل المقترح نفسه.</p> <p>وبعد دراسة متأنية، نعتقد أنه لا داعي للمضي قدمًا في التعديل المقترح، وبالتالي فإننا نعارضه. وتتمثل أسبابنا الرئيسية لذلك في ما يلي:</p> <p>أولاً- يمكن أن يشكل تحديد مستويات مختلفة من البركس لأنواع العنب المختلفة سابقة صعبة لصناعة عصير الفاكهة والخضروات. ويمكن أن يجعل من الصعب إدارة التجارة الدولية بها، وربما أن يعيقها.</p> <p>ثانيًا- يمكن أن يؤدي مستوى منخفض من البركس إلى تسهيل غش المنتج بإضافة الماء. ويُعد غش عصائر ونكتار الفواكه مشكلة مهمة في الصناعة، وقد يؤدي خفض مستوى البركس إلى زيادة صعوبة اكتشاف مثل هذه الممارسات.</p> <p>ثالثًا- قد يتطلب إدخال قيمتي بركس إدخال طريقة جديدة إلى المواصفة العامة لعصائر ونكتار الفواكه (CXS 247-2005) للتمييز بين نوعي عصير العنب. وقد يتطلب ذلك</p>

استخدام اختبار الحمض النووي لإجراء تقييم دقيق، مما يؤدي إلى تكاليف إضافية غير ضرورية للصناعة.

رابعًا- يأخذ التعديل الحالي في الاعتبار الحد الأدنى من مستوى البركس لعصائر وهريسة الفواكه المعاد تركيبها، مشيرًا إلى أنه ليس حدًا للعصير المباشر. ولذلك، فإن قيمة البركس الحالية البالغة 16 ليست عاملاً مقيدًا. ويتم تبرير الحد الأدنى لقيمة البركس من خلال استخدام عصائر الفواكه بقيم بركس أقل وأعلى من 16 أثناء معالجة مركز عصير الفواكه المستخدم في إعادة التركيب. وعلاوة على ذلك، فإن متوسط البركس الموضح في وثيقة المناقشة البرازيلية CRD07 (الشكلان 02 و03) هو 16، مما يدعم صلاحية الحد الأدنى الحالي من البركس.

خامسًا- بالنظر إلى أن معظم العصائر المجهزة للبيع بالتجزئة تتكون من خلطات، سيكون من الصعب على شركات التعبئة تتبع أحجام البركس ومستوياته المرتبطة بكل عصير (V.Labrusca مقابل V.Vinifera) المستخدمة في كل مجموعة. ومن شأن ذلك أن يشكل تحديًا للسلطات التنظيمية في تحديد نفس الشيء. وعلاوة على ذلك، قد يكون إجراء تحليل الموثوقية معقدًا بسبب عوامل التخفيف المتغيرة.

سادسًا- يمكن أن يكون تحديد قيم بركس مختلفة داخل نفس نوع الفاكهة مشابهًا لإنشاء قيم بركس لمناطق جغرافية مختلفة. ويمكن أن يؤدي تحديد قيم بركس للأنواع المختلفة التي تنتمي إلى نوع Vitis إلى إنشاء سابقة لصناعة عصير الفواكه والخضروات التي قد يكون من الصعب إدارتها (أي تحديد مستويات بركس لأنواع متعددة من الفواكه والخضروات) وإعاقة التجارة الدولية بها.

سابعًا- يتأثر مستوى البركس في الفواكه ببيئة وظروف النمو. ولتعزيز مستوى البركس، يقوم المزارعون بتقليم البراعم الزائدة، مما يضمن قدرتها على تلبية معايير الصناعة. ونظرًا لأن المعالجات لن تقبل العنب الذي يقل عن درجة 16 من البركس، فلا توجد سجلات عنب تم تلقيه بقيمة بركس أقل. ويجب أن تأخذ صناعة العصير في الاعتبار المعايير التي تمثل الصناعة بدلاً من منطقة زراعة معينة.

ثامنًا- تعد مساحة مزارع الكروم في البرازيل صغيرة نسبيًا مقارنة بمناطق إنتاج العنب الرئيسية الأخرى، مثل إسبانيا والصين والولايات المتحدة الأمريكية. وعندما تم تطوير المواصفة العامة للدستور الغذائي لعصائر وكتار الفواكه، فقد استندت إلى البيانات التي تم تقديمها من مناطق مختلفة من العالم التي تزرع العنب لأغراض غير كحولية بما في ذلك البرازيل. وتمت دراسة هذه المعلومات بتفصيل كبير وتم الاتفاق على مستوى 16.0 من البركس من قبل جميع أصحاب المصلحة بناءً على تلك البيانات.

تاسعًا- وأخيرًا، سيؤثر التعديل المقترح على التجارة الدولية حيث أن قيمة البركس في العصير لها تأثير اقتصادي. فإذا كان العصير من منطقة جغرافية معينة يحتوي على مستوى أقل من البركس، فستكون له تكلفة أقل عند تخفيفه إلى درجة مفردة. وسيؤدي هذا إلى تحريف التجارة الدولية بقدر تعريف جمركية أو تعريف عقابية.

	<p>وفي الختام، نعتقد أنه لا ينبغي متابعة التعديل المقترح على المواصفة العامة لعصائر ونكتار الفواكه (CXS 247-2005).</p>
<p>المكتب الدولي للكروم والنبيد</p>	<p>تعليقات المكتب الدولي للكروم والنبيد</p> <p>لا تلزم هذه التعليقات الدول الأعضاء في المكتب الدولي للكروم والنبيد، وقد يعبروا عن تعليقات وآراء أو يقدمونها بشكل منفصل.</p> <p>يتمثل هدف التعديل المقترح في تحسين دقة المواصفة العامة الخاصة بعصائر ونكتار الفواكه (CXS 247-2005)، بما يعكس على نحو صحيح مستوى بركس الأدنى في عصير العنب المعاد تركيبه والمصنوع من نوع V. labrusca والأنواع الهجينة منه، من خلال إضافة حدّ محدد لهذا النوع إلى ملحق المواصفة.</p> <p>وفي عام 2019، بدأ المكتب الدولي للكروم والنبيد العمل على تعريف عصير العنب المعاد تركيبه (مشروع القرار المؤقت VITI-SCRAISIN 20-678B) في اللجنة الفرعية لعنب المائدة، والزبيب ومنتجات النبذ غير المخمرة، كما اقترحه في الأساس الوفد البرازيلي على أساس مواصفة الدستور الغذائي CXS 247-2005.</p> <p>وبناءً على البيانات التحليلية التي قدمها الوفد البرازيلي، اقترحت الدول الأعضاء في المكتب الدولي للكروم والنبيد التمييز بين حدين مختلفين لمستوى البركس وفقاً لنوع أو أنواع Vitis. واحد عند مستوى 16 درجة من البركس لنوع Vitis Vinifera، كما تشير مواصفة الدستور الغذائي حاليًا، وفئة جديدة عند مستوى 14 درجة من البركس لنوع Vitis Labrusca. كما يتم توفير البيانات التحليلية أيضًا في الدستور الغذائي وتلخيصها في الوثيقة CRD7 الصادرة عن الاجتماع الأخير للجنة تنسيق الدستور الغذائي في أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي.</p> <p>وقمت المصادقة على المواصفة المقترحة للمكتب الدولي للكروم والنبيد من قبل الأعضاء في المكتب عند الخطوة 7، وهي الخطوة الأخيرة من الإجراءات خلال الاجتماعات الأخيرة للمكتب في المكسيك في عام 2022.</p> <p>غير أنه تم تأجيل الاعتماد الرسمي لمواصفة المكتب الدولي للكروم والنبيد إلى الجمعية العامة القادمة للمكتب الدولي للكروم والنبيد بانتظار قرار هيئة الدستور الغذائي لبدء مراجعة مواصفة الدستور الغذائي بشأن عصائر الفواكه المعاد تركيبها.</p> <p>ويستند هذا القرار إلى حقيقة أن المكتب الدولي للكروم والنبيد، بغية تحقيق الاتساق في وجهة النظر وبالنظر إلى العلاقة بين المنظمتين الحكوميتين الدوليتين، لا يرغب في أن تكون هناك مواصفتين دوليتين لعصير العنب المعاد تركيبه.</p> <p>وبالتالي، من أجل الاتساق، يدعم المكتب الدولي للكروم والنبيد تعديل المواصفة CXS 247-2005 كما هو مقترح في الملحق بالرسالة الدورية.</p>